



*John Carter Brown.*



Not on Reel


cut h. 18.



Americanischer Wegweiser/  
Oder  
Kurze und eigentliche Beschreibung  
der Englischen Provinzen  
in

Nord - A M E R I C A ,

Sonderlich aber der Landschaft

arolina/

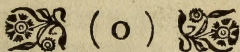
Mit

Großem Fleiß zusammen getragen  
und an Tag gegeben

Durch

Joh. Rudolff Schs/

Neben einer neuen und correcten  
Land-Karte von Nord-und  
Süd-Carolina.



B E R N /

---

ANNO MDCCXI.

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF LINCOLN'S INN

ESQ.

LONDON

Printed by J. St. John, at the Sign of the Gun, in St. Dunstons Church-yard, 1679.



Denen Hochgeachten/ Wol-  
Edel-gebohrnen/ Gestrengen/ Ehrens-  
und Noth-Beften/ Frommen/ Vorneh-  
men/ Vorsichtigen und Weifen Herren/ Herren  
Schultheiffen Klein und Groffen Râthen  
der Stadt Bern / als

Meinen Gnädig-gebietenden Herren  
und Oberen.

Hochgeachte 2c. Gnädige Herren und  
Oberen.

**S** Ur Zeit meines acht-jährigen  
Aufenthalts in Engelland/ da-  
bey vorkommenden eint und an-  
deren Gelegenheiten mich an  
sicheren und vertrauten Orten  
der eigentlichen Beschaffenheit der Nord-  
Americanischen Provinzen gründlich  
und umständlichen erkundiget / hatte  
mir nichts weniger in Gedanken neh-  
men dörfen / als solchen / obgleich war-  
hafften Bericht / dem öffentlichen Truck  
zu untergeben/ sondern gedachte damah-  
len einzig meiner immer angewachsenen  
curiositet durch solchen getreuen Zusa-  
mentrag ein Genügen zu thun / zugleich  
A 2 aber



aber auch eint und anderen guten Freun-  
den / deren Begierd auch dahin zielen  
möchte / darmit diensam aufzuwarten.  
Seithero aber / da dieselere Provinzen so  
wohl in Ansehen deren ungemeiner Er-  
tragenheit / als auch anderer derselben  
Bequemlichkeit mehrers bekant gemacht  
worden / so daß die Besignemmung und  
Aufßnung dieser Landschafften je mehr  
und mehr von eint und anderen Europäi-  
schen National-Völkern under dem hüm-  
lischen Gnaden-Beystand und erfreuli-  
chem fortgang unterfangen wird / habend  
etwelche aufrichtige Gemüther mich an-  
gefrischet / zu männiglichs Nachricht / so  
dessen begehren thäten / solches öffentlich  
an Tag zu legen; Derowegen Hochgeach-  
te / Gnädige Herren und Oberen / die Frey-  
heit nimme / diß geringe Wercklein under  
dem Gnädigen Schutz Euer Hohen Gna-  
den hervorzugeben; Darzu habe mich  
auch umb so ehender entschlossen und er-  
frechet / sintemahlen harinn dergleichen  
verschiedene sichere und glaubhaffte par-  
ticulariteten und Vorstellungen enthal-  
ten / welche biß hieher weder von Engli-  
schen noch Teutschen / oder anderen Autho-  
ren so genau beschriben sich befinden / zu  
deme



deme villeichter Er. Hohen Gnaden selbst  
 diese Länder von solcher Beschaffen-  
 heit erachten möchten/ durch Mittel wel-  
 cheren eint oder anderen Lands. Mäng-  
 len gesteuert werden könnte: Bitte dem-  
 nach Er. Hohen Gnaden mit allem un-  
 derthänigstem Gehorsam/ Selbige gnädi-  
 gest geruhen wollind/ diese meine Arbeit  
 nicht nach ihrem geringen Währh/ son-  
 dern in meinem darben geführten auf-  
 richtigen Absehen/meinem Nebend. Men-  
 schen darmit schuldigster massen zu die-  
 nen/ anzuschauen/ und solche under Dero  
 Hohen Gnaden. Schutz aufzunehmen.  
 Schließlichen dann flähe herzlich zu  
 dem Grundgütigen Gott/ daß Er Euer  
 Hohen Gnaden ins gemein und ins be-  
 sondere sambt allen Dero undergebenen  
 Stätt. und Landen mit allen himmli-  
 schen reichen Gnaden. Segen überschüt-  
 ten/ und Dero Gnädige Regierung im-  
 merhin wohl gesegnet seyn lassen wolle/  
 womit mich Dero Gnädigem Schirm  
 un vätterlichem Wohlwollen mit allem de-  
 müthigstem respect empfehlend/ verharre  
 Euer Hohen Gnaden

Bern / den 20.  
 Jenner 1711.

Underthänigst- und gehorsam-  
 ster Burger und Diener

Joh. Rud. Dchs.



## Bericht

an den geneigten Leser.

**E**st nunmehr genugsam bekant / wie  
 seither etwas Zeits / die Americanische  
 under Englischer Herrschafft ligende  
 Provinzen / nicht nur auß Curiositet  
 in den Städten / sondern under dem gemeinen  
 Land-Mann / so wol im Schweizer- als Deutsch-  
 land viel redens / und grosse Begierd wegen der  
 harten und trübseligen Zeiten / worunder der ge-  
 meine Mann / sonderlich in Deutschland des  
 Kriegs und Theurung halben gelegen / nach selbi-  
 gen Ländern zu ziehen / erwecket / umb die gütige  
 Regierung / bequeme und reichliche Underhal-  
 tung / und andere Vorthail zu geniessen.

Zu dem End eine grosse Anzahl Volcks / ohne  
 Anleitung oder einiche Erfahrung unbesonnener  
 weiß / und zu ihrem grösten Schaden / auch der  
 Englischen Cron höchster Beschwerd / die Reiß  
 nach Engelland vor 2. Jahren unternommen / in  
 Hoffnung gleich den erst - übergangenen / nach  
 Americam transportirt zu werden / sind aber  
 wegen allzugrosser Menge hin und wieder in un-  
 unterschiedliche Provinzen / da sie eben nicht nach  
 Wunsch an etwelchen Orten versorget seyn / ver-  
 sandt worden.

Weil derowegen so wohl obiges als andere  
 unvorsichtige Vornehmen / auß Mangel Wüßsen-  
 schafft



schafft / Erfahrungheit und guten Anstalten / zimlich mißlungen / oder wenigstens zu grossem Schaden gereicht; auch bißdaher kein rechte Nachricht der Beschaffenheit dieser Ländereyen / durch einige Authoren in Teutscher Sprach mitgetheilt worden; so wird dieses gegenwärtige Tractätlein verhoffentlich dem Leser nicht nur mehrere und specificirlichere Nachricht / von Fruchtbarkeit / oder Ertragenheit des Lands / von Verhandlung der Wahren / Erkauffung oder Empfangung des Erdreichs / mittheilen; sondern was für Unkosten darauf gehen / wie die Reiß müsse vorgenommen / auch welche Provinz zum rahtsamsten zu erwählen seyn werde / an die Hand stellen.

Dieses Tractätlein ist theils von dem neusten Authore als des Ober-Feld-Messers von Nord-Carolina Johann Lawson Anno 1709. in Englisch außgegangener Beschreibung von Nord-Carolina, als: Der Gewächsen / Thieren / Vögeln / Fischen ꝛc. die Verhandlung aber / der Preiß der Wahren / Lebens-Mitteln / und des Viehs / neben anderen Particulariteten / von glaubwürdigen Kauffleuthen und anderen ehrlichen Personen / die daselbst viel Jahr daher wohnhaft gewesen / und neulich in Engelland Geschäfte halben ankommen / durch mündlichen und schriftlichen Bericht; die Unernehmung der Reiß dann / durch sichere Erfahrung / mit höchstem Fleiß und in wahren Treuen zusammen getragen / und besten Theils allein zur Anleitung / Nutzen und Unerricht dem gemeinen Mann mitgetheilt worden.

## Eintheilung der Capitlen.

Cap. 1. Von den Englischen in Nord-America-  
ligenden Provinzen ins gemein.

2. Von der Provinz Carolina insonder-  
heit/ ihrer Gegne/ Witterung/ fließende Wasser  
und Meer-Küsten/ deren Mangel und Überfluß.

3. Von den Europäischen und wilden Ein-  
wohneren/ ihren Sitten/ Weiß zu leben und zu  
wohnen/ ihren Häusern/ Gesetz und Ordnungen.

4. Des Lands Fruchtbarkeit/ an Ge-  
wächs/ Garten-Früchten und Kräutern.

5. Von allerhand zahmen und wilden  
Bäumen/ ihren Früchten und den Stauden-  
Gewächsen.

6. Von den wilden und zahmen Thieren.

7. Von den zahmen und wilden Land-  
und Wasser-Vögeln.

8. Von den Meer- und Süß-Wasser-Fi-  
schen.

9. Von der Nutzbarkeit/ so auf dieser  
Provinz zu erheben/ wie und auf welche Weiß  
auch umb was Preis die Wahren können ver-  
handlet werden.

10. Wie und zu welcher Zeit die Reis-  
müsse vorgenommen werden/ was für Unkosten  
darauf gehen/ und was für Wahren nöthig seyn  
mitzunehmen/ wie man das Land erkauften/  
und umb einen Zins oder Lehen, weiß empfa-  
hen könne.



Das I. Capitel.

Von den Englischen in Nord-America  
liegenden Provinzen ins gemein.

Deren 7. sind; als Neu Engelland/Neu Yorck/  
Neu Ost- und West-Jersey / Pensilvania,  
Mary-Land / Virginia und Carolina.

**N**eu Engelland die Mitternächstigste Pro-  
vink / ist schon über 130. Jahr von der  
Englischen Nation besessen / derowegen  
auch sehr wohl bewohnt / und mit etlichen Stät-  
ten gezieret / wie auch mit einer Academia ver-  
sehen; under den Städten ist Boston die für-  
nemste; das Land wird von vielen wohl bemit-  
telten Einwohnern besessen / welche einen grossen  
Überfluß an Korn und Viehe haben.

Neu Yorck / so vor diesem Neu Niederland ge-  
heissen / dessen Haupt-Stadt auf der Insul Man-  
hattan ligt / hat vor etwas Zeits da das Land  
noch under Holländischer Herrschafft ware / Neu  
Amsterdam geheissen / nun aber als solche under  
König Carolo dem Anderen eingenommen / sei-  
nem Bruder Jacobo, damahligen Herzog von  
Yorck / zu Ehren Neu Yorck genennt worden; Ist  
eine gute Handels-Stadt / allwo noch viel Hol-  
ländische Kauffleuth wohnen: das Land in denen  
Gegenden bey den Flüssen und Gründen ist ganz  
fruchtbar / aber an etwelchē Orten zimlich schlecht /  
in diesen Provinzen gibt es gemeinlich sehr scharf-  
fe Winter.

Ost- und West/Neu Versen/so an vorige Provinz anstossend/ sind meistentheils selbiger gleich/ und alle drey under Königlicher Regierung.

Pensilvania, so an Versen gränzet/ist ein überflüssiges Korn- und Vieh-Land/allwo die Handlung in gutem Stand/und mehr Geld als in vielen anderen Provinzen anzutreffen; die Einwohner haben gute Ordnungen und nützliche Gesez/ zu des Lands Wohlfahrt eingerichtet; Jetztiger Zeit ist diese Provinz sehr wohl bewohnt/und mit einer schönen Stadt versehen/ so Philadelphia heisset/ das Land/ welches bereits wohl bewohnt/ wird umb zimlich hohen Preiß verkaufft/also daß der Land-Herr Pen 1000. Zucharten nicht weniger als umb 100. Pf. Sterlin/oder 445. Rthlr. geben will / neben einem Boden-Zins von 100. Zucharten jährlich 2. f. St. zu bezahlen.

Mary-Land/die nächst an Pensilvania stossende Provinz/ so dem Graffen von Baltimore zugehörig/ ist auch sehr wohl besetzt/ so daß daselbst eine Zucharten gut Land biß umb ein Pfund Sterlin/oder 4. Rthlr. neben dem jährlichen Boden-Zins von 2. f. St. pr. 100. Zucharten verkaufft wird.

Virginia, so auch under Königlicher Regierung begriffen/hat viel schöne und Schiff-reiche Fluß/ die sich in einen Meer-Arm/ genant Chesapeack Bay, ergiessen/ welcher sich in die 60. Stund weit in das Land hinein erstreckt/deswegen dieselere Provinz sehr gelegen zur Handlung/allwo gemeinlich alle Jahr die Englischen Flotten anlangen/

anlangen / und wieder abfahren / sonderlich bey  
jetzigen Kriegs-Zeiten ist dieser Ort der Sammel-  
Platz aller benachbarten Provinzen Rauffmanns-  
Schiffen / welche dann sammethafft under eini-  
gen Kriegs-Convoy-Schiffen abfahren oder an-  
kommen : in dieser Provinz / wie auch in voriger /  
wird meistens nichts als Taback gepflancket ;  
von welchem die Flotten ihre ganze Ladung ein-  
nehmen / und jährlich einen grossen Last abfüh-  
ren / worvon der Cron ein grosser Zoll zukommt :  
es wird in dieser Provinz allen neu-ankommen-  
den Persohnen 50. Zucharten Lands verehret ;  
sie müssen aber jährlich einen gewissen Boden-  
Zins bezahlen / und selbiges nehmen wo es ihnen  
verzeigt wird / so bißweilen an entlegenen Orten  
oder auf schlechtem Grund ist.

Carolina, die 7. und letzte Provinz / welche  
in dem besten Land von America, under Königs-  
lich-Englischer Regierung begriffen ; diese Pro-  
vinz / weil sie erst under Carolo dem Anderen / Kö-  
nig in Engelland / bewohnt / und acht seiner für-  
nehmsten Råthen und Favoriten verehrt worden ;  
welche auch selbige ihrem König zu Ehren nach  
seinem Nahmen Carolina genennet haben / ist  
gleichsam noch in ihrem Anfang / obschon selbige  
in kurzer Zeit an Einwohnern starck zugenom-  
men / und daher nicht so wohl bewohnt als die  
jenigen Provinzen / welche schon über 100. Jahr  
von der Englischen Nation besessen worden / des-  
sentwegen auch zu diesen Zeiten diese Provinz  
vor anderen zu erwehlen ; theils weil man eine  
mehrere



mehrere Wahl hat gutes und gelegnes Land aufzunehmen/als in ob-angezogenen wohl-bewohnten Provinzen/ theils dann weil das Land wegen seines bequemen Sitzes/ Zufahrt und Ertragenheit einen Vorzug über selbige hat/ auch umb einen wohlfeilern Preiß zu erkauffen ist; derowegen gesinnet/ diese Provinz in nächst-folgendem Capitulum etwas weitläuffiger zu beschreiben.

## Das II. Capitulum.

### Von der Provinz Carolina.

**D**ie Provinz Carolina stoßt an Virginia im 36. Grad/30. Minuten Nord Höhe/und erstreckt sich gegen Mittag bis ins 29. Grad/thut also seine ganze Länge  $8\frac{1}{2}$ . Grad / oder 170. Stund/die Breite aber soll sich erstrecken/in grade Linien/von einem Meer zu dem anderen/welches einen Begriff von viel 100. Stunden in sich haltet; diese Provinz stoßt Mitternacht-werts an Virginia, gegen Morgen an das grosse Meer / Mittags an das Spanische Florida, und Abend-werts wird sie durch ein hohes Gebirg von den Abend-Ländern / durch welche der grosse Fluß Meschasipi fließt / unterscheiden / sie wird in Nord- und Sud-Carolina abgetheilt/ allwo in jeder eine absonderliche Regierung gehalten wird.

Die Gegne dieser Provinz ist under gleicher Linien/wo die besten und fruchtbahrsten Länder in Africa und Asia ligen / als die Barbaren/ Egypten/



Egypten/Syrien/Assyrien/Persien ꝛ. allwo die  
 Hitz der Sonnen noch temperierter und erträg-  
 licher ist / als in denen mehr Mittägigen Län-  
 dern/ da die grosse Hitz/ Wüsteneyen/ und min-  
 der fruchtbares Erdreich macht; in dieser Gegne  
 aber ist die Hitz der Sonnen befürderlich / zu ei-  
 ner grösseren Vollkommenheit der Früchten und  
 Gewächsen/ als in denen Norderlichen Provin-  
 zen/ auch hat man ein mehrere Nutzung auß die-  
 ser zu geniessen; indem ihre Gegne und Himmels-  
 Höhe nicht nur tüchtig hervorzubringen/ köstli-  
 chen Wein/ allerhand Getreid/wie auch fürtreff-  
 liche Baum-Früchte/ als Aepffel/ Bieren/ Po-  
 meranken/Citronen/Granaten/ Oliven/ Feigen/  
 Pfersich/ Kestenen/ Nuß/ Maulberi ꝛ. und sehr  
 gute Weid für das Viehe; sondern diesere Ein-  
 wohner haben noch die Pflanzung des Reifses/  
 und die leichte Erhaltung und Hervorbringung  
 der Seiden-Würmen / welche 2. Haupt-Pun-  
 cten sind / mit denen die under dieser Himmels-  
 Linien ligende Asiatische und Affricanische Län-  
 der sich bereichern/und diesen Vorthail vor den  
 Nordischen Provinzen geniessen können.

Obschon Carolina diesen obgemelten Provin-  
 zen und Ländereyen in etwelchen Stücken nachge-  
 ben muß; als daß der Del-Baum/Pomeranken/  
 Citronen und Granaten Baum nicht so wohl /  
 als in selbigen Ländereyen wachsen/ auch die Pflanz-  
 ung des Weinstocks noch biß daher nicht nach  
 Verlangen aufgeschlagen; so ist dennoch gläub-  
 lich/ daß selbige in künftigen Zeiten / wann das  
 Land

Land von den Wäldern geläutert / tauglicher werden zu pflanzen seyn / weil dardurch der Luft gemilert / und das Erdreich durch das arbeiten von seiner wilden in eine zähmere Natur wird verwandelt werden.

Carolina hat hingegen zum Vorthail einen grossen Überfluß an fließenden Wassern und Brunn-Quellen / durch welche das Erdreich zu Hervorbringung überflüssiger Weid des Viehs / tüchtig gemacht wird / dessen an vielen Orten obgenannte Länder grossen Mangel leiden müssen.

### Von Bitterung der vier Jahrszeiten in Carolina.

**D**er Frühling fängt in diesem Sommerlichen Land schon im Hornung an / da die Sonne wegen ihrer Annäherung sich allbereit kräftig erzeigt / so daß man im Hornung allerhand Salat und Kuchen-Kräuter genießen kan ; die Nächte sind nicht so kalt als in hiesigen Schweizerischen Landen / allwo durch das rauhe und kalte Gebirg die Reiffen verursachet / und deswegen alle junge Pflanken mit grosser Mühe darvor müssen zugedeckt und beschirmt werden ; weil dergleichen Reiffen in diesem Land selten sich eräugnen / so können den Frühling durch alle zarten Gewächse und Garten = Früchte / ohne einige Mühe und Sorg der Reiffen halb genossen werden / allwo der Frühling über die massen angenehm und lieblich ist.

Die

Die Hitze des Sommers ist im Brach-Heu- und Augustmonat zimlich groß / es gibt oft Regen gleich in hiesigen Landen; aber auch starcke Donner-Wetter/ das Gewitter ist zimlich unbeständig / wann aber eine Tröckne einfällt/ so hindert sie das Gewächs zu seiner Vollkommenheit zu gelangen / wordurch Fehl-Jahr verursacht werden/welches sich im Jahr 1709. zugetragen/ worvon das Gewächs in denen Nordlichen Provinzen zimlich aufgeschlagen / in Carolina aber ist es noch besser aufgefallen/ wie solches von denen in Engelland auß selbiger Provinz angekommenen Persohnen aufrichtig bezeuget worden.

Die Herbst-Zeit ist nach Vorübergang der grossen Hitze des Sommers wiederumb sehr lieblich / und oft mit Regen begleitet / das gelinde Wetter erstrecket sich gemeinlich biß in Christmonat / weil die Sonn allezeit näher bey ihnen bleibt als in hiesigen Nordlichen Ländern/derowegen auch die Tage daselbst in dem Winter mehr als eine Stund länger sind denn hier / die Nacht aber fangen schon an aufgehends Augustmonats kalt zu werden; das Viehe kan diese ganze Herbst-Zeit durch gnugsame Weid zu seiner Unterhaltung finden: die f. h. Schwein können sich auch beständig in den Wäldern von den abfallenden Kestenen/ Nüssen/Eichlen und andern hier unbekannten Früchten ernehren; aufgehenden Herbsts kommen auch die Wasser-Vögel auß denen mitnächtigen Ländern/ als Schwänen/ wilde Gänß/ Enten/ Merchlen ꝛc. neben unzählich



gehlich viel anderer Gattungen / daselbst zu überwintern an ; weil in denselben Länderey des Winters alle Fluß und See für etwelche Monat überfrieren ; dieser Wasser : Böglen können die Einwohner den Winter durch zur Speiß genießen / und auß ihren Federn gute Betthe machen.

Der Winter an sich selbst / oder die winterliche Kälte / währet nicht über 2. oder 2½. Monat lang / in welcher Zeit es nur bißweilen für etwelche Tag kalte Nord Wind gibt / die zwar zimlich scharpff / verändern sich aber bald wiederumb in gelindes Wetter / also daß das Viehe beständig auf der Weid kan gelassen werden / in welcher Zeit aber es zimlich abnimmt / darumb nützlich wäre für selbiges Futter zu sammeln / umb es in der herbsten Zeit darmit zu underhalten : weil der Winter viel gelinder als in denen Nordischen Provinzen / so ist das Vieh desto leichter durchzubringen ; die Einwohner können sich auch mit weniger Kleidung / als in obgenanten Provinzen behelffen / welche die / so sie kauffen müssen / sehr theur ankommen.

### Von Beschaffenheit des Erdreichs in Carolina.

**D**ie Beschaffenheit des Erdreichs ist unterschiedlich / dem Meer nach hat es gemeinlich leichten sandechten Grund / auf welchem ins gemein nur Tannen : Bäum wachsen / so für den schlechtesten Grund gehalten wird / es gibt auch  
bey



bey dem Aufplauff der Flüffen ins Meer viel moß-  
 echtes Land / welches man Suamps nennet / wor-  
 innen keine Bäume / sondern allerhand Moß-  
 Braß / Blumen und Kräuter wachsen / auch ist in  
 dem Land gegen dem Gebirg zu steinechtes Erd-  
 reich; der beste Grund findet man bey den Flüs-  
 sen / so nicht moßecht / sondern mit grossen Frucht-  
 tragenden Bäumen überwachsen / welches die An-  
 zeigung eines guten Grundes ist; da bißweilen et-  
 liche Schuh tieff ein guter schwarzer Grund an-  
 zutreffen / in welchem dann alles reichlich wächst /  
 was man darein pflanzet / ohne einige Hülff des  
 Baus; Ja man kan Gärten daselbst zurichten /  
 und alsobald die zärttesten Garten-Gewächs oh-  
 ne Bau in gröster Vollkommenheit genießen / als  
 Melonen / Cucummere / Kürbs / Spargen und  
 dergleichen; die Bäume nehmen in selbigem so  
 starck zu / daß ein Pfersich-Stein in 3. und ein  
 Obs-Kernen in 7. Jahren schon zu einem Frucht-  
 tragenden Baum erwachsen ist: es gibt auch an  
 solchen Orten feuchte Stuck / so doch guten Grund  
 haben / diese sind sehr dienlich zu dem Reiß pflan-  
 zen / weil man keine Bäume aufreuten muß / das  
 Erdreich wird in Furchen und Zentschen in lan-  
 ge Zeilen unterscheiden / damit das Reiß obenher  
 trocken / und unten bey der Wurken allezeit Feuch-  
 tigkeit habe / welches sonderlich zu des Reißes  
 Fruchtbarkeit dienlich ist. Das Land ist bey  
 und ein grossen Weg von dem Meer niedrig und  
 eben / darumb es auch viel Möser gibt / daß man  
 an vielen Orten nicht wohl kan durchkommen / 50.

oder 60. Stund aber in das Land hinein ist es schon höher/ und fangt das bergichte dann nach und nach an / biß man zu dem grossen Gebirg kommt.

## Von den fließenden Wasserren in Carolina.

**D**er Flüßsen in der Provinz Carolina sind unterschiedliche / und erstlich in Nord-Carolina befinden sich 3. grosse Haupt-Fluß / in welche sich noch viel andere kleine ergiessen / als Maratock, Pamticough und Neus, Flüß/die alle von dem Gebirg herfließen/und in einen Sund auflauffen / welcher durch kleine Inseln von dem grossen Meer abgesonderet / da nur einige enge und gefährliche Einfahrten / als Currituck Ronoak, Ocacock und Top Sayl genannt/ zu gebrauchen sind ; diese gefährliche Einfahrten sind dem Nord-Carolina sehr nachtheilig / weil die EuropäischenKauffmanns Schiff sich nicht dörfen durch selbige begeben / und also keine andere als kleine Schiff (Sloops genannt) auf Forcht der Sand-Bäncken hindurch zu wagen sich getrauen ; und ob schon einige dieses zu einem Vortheil und Beschützung wider die See, Räuber wollen vorstellen / so ist doch der / der Handlung darauf entstehende Nachtheil sehr viel bedenklicher.

Der grosse Fluß Clarendon oder Cape Fair, so da Nord-und Sud-Carolina von einanderen scheidet/ist bey ungefehr 20. Stund weit von dem Meer

Meer zertheilt in zwey Arm/ in welche noch viel andere kleinere Fluß ihren Ausflauff haben / das Land ist diesem Fluß nach eben/ und fließt selbiger durch selbiges ganz still/ welcher noch zur Zeit von keinen Europäeren besessen worden ; nebst diesem sind die Fluß Watere Winioa, Santee, und noch viel andere in Sud-Carolina/welche alle in das grosse Meer auffliessen / da man kömlich mit Schiffen in selbige einfahren kan/ die zwey ersteren sind noch unbewohnt/ an dem letzten aber haben sich bereits etwelche Haushaltungen von Reformirten Frankosen gesetzt.

Cooper und Aschly, Fluß/ sind darumb namhaft / daß in ihrem Zusammenfluß die Haupt-Sadt Charles Town erbauet ist/welche eine gute Handelschafft führet / und hat in kurtzem sehr zugenommen/ ist auch zimlich wohl verschancket/ daselbst haltet sich der Gubernator von Sud-Carolina und die Deputierten der Land-Herren auf: neben diesen erzehlten Flüssen sind noch etliche gegen Mittag ligend/ weil sie aber unbewohnt/ so will ich selbige Kürze halb übergehen ; alle diese obvermelte Fluß nemmen meistentheils ihren Ursprung in oder nahe bey dem hohen Gebirg / welches gegen Abend ligt / deswegen auch einige von grossen Regen oder Schnee / so bißweilen auf selbigem Gebirg fällt / starck anlauffen/ und an vielen Orten das niedere Land ganz überschwemmen/ auß welcher Ursach dann etliche Ort sehr unbequem zu bewohnen sind.



## Von den Meer-Küsten.

Die Inseln erstrecken sich gegen Morgen / so weit als die Provinz / welches dem Land sehr vortheilhaftig in Ansehen der Zu- und Abfuhr; so aber der Provinz von Nord-Carolina / wegen der bösen Einfahrten des Sunds beschwerlich fällt / dem Land nach gibt es viel und unterschiedliche Sand-Bäncke / welche die Schiffleuth mit grosser Fürsichtigkeit müssen abweichen / und vermittlest des Bleywurffs verspüren können; bey Cape Fair Fluß / so ein Eck Lands ins Meer hinauf recket / ist es gefährlich für die Schiffleuth / welche die Küsten nit kennen / da es noch für das Land hinauf einen Sand-Banck hat / deswegen man zimlichen Umbweg daselbst nehmen muß / die Gefahr abzuweichen / man bedient sich in diesem Meer nicht grosser Schiffe / wie in Europa / sondern weil das Meer nicht so ungestümm / als in den Nordlichen Ländern / und auch wegen den Einfahrten hat man nur kleine Schiff / so man Sloops nennet / die ohngefähr 80. bis 100. Tonnen Ladung einnehmen können / welche nicht so kostbar / hiemit auch der Verlust nicht so groß / wann deren eins verunglücket wird.

Die Meer-Küsten sind aller Orten voll guter Fischen / Schaalfisch und Oystern / wie insonderheit die Hering im Merken in solcher Menge in die süßen Wasser streichen / daß auch die Bären solche an den Ufern einen nach dem anderen mit ihren

ihren Patten können herauß nehmen / und ihre Nahrung während deß Strichs darvon machen.

## Vom Mangel dieser Provinz.

**D**er Mangel dieser Provinz bestehet gemeinlich darinn / daß die Einwohner noch nicht mit genugsamen Handwercks-Leuthen versehen sind/ derowegen die Kleidungen/Leinwand/ allerhand Europäische Wahren/ die zu deß Menschen Nothdurfft dienlich / wie auch Werkzeug zum bauen/ und der Land-Arbeit / Arzneyen und dergleichen Sachen von Europa gebracht werden müssen / weil solche neu-bewohnte Länder nach und nach mit dergleichen Handwercks-Leuthen besetzt werden / so muß man inzwischen sich der mitgebrachten Wahren bedienen/ das Land aber ist tüchtig nicht nur alle Materien zu den Gebäuen / auch Mineralien / als: Eysen / Kupffer / Erz ꝛc. zu dem Hausgeräth und Werkzeug anzuschaffen/wann nur die darzu erforderliche Händ vorhanden wären; und ist also der Mangel dieser Dingen nicht an dem Land selbstn / sondern wegen der zu geringen Anzahl der Einwohneren ist man gezwungen / meist alle diese Wahren/ so auß Engelland dahin gebracht werden/theur genug zu bezahlen / welche aber durch fleissige und arbeitsame Leuth bey nahem alle selbstn könten gemacht werden/wie solches bey dem Landmann in hiesigem Schweizerland gebräuchlich ist; was zu deß Menschen Underhaltung dienet/ wird alles in dem Land selbstn gefunden / aussert dem

Salz/welches von den Bahama Inseln/als Tundo und anderen muß abgehohlt werden / allwo selbiges durch die Sonnen auß dem Meer- Wasser außgetrocknet wird / und kan man in 8. Tagen Zeit eine Ladung abhohlen ohne Kosten/außgenommen die Zufuhr.

Der Zucker wird auß denen Inseln/die Speereyen aber auß Engelland gebracht/ under den nöthigsten Wahren aber/ so man nicht entbehren kan/ sind Geschoh/ Pulffer/ Gschrot/ und Bley/ Eisen-Geräth/zur Kuchen/dem Feld-Bau/ Verarbeitung des Holzes/ der Kleidung können sich gemeine Leuth leicht behelffen/weilen es ein warm Land/und nur wenig leichte Kleider nöthig sind.

Der Überfluß/ so diese Provinz anderen Ländern mittheilen kan / bestehet in allerhand Gewächs / als: Weizen/ Erbs/ Gersten / sonderlich aber das Reiß/ Seyden / Baumwollen / unterschiedliche Arzney- Hölzer / Item Belzwerck / rauhe Rinds- und Hirschen- Haut / in Tonnen eingesalzten Schwein- und Rind- Fleisch/Faß- Tauben und Borden/Harz/Pech/Mastbaum ic. und dergleichen mehr Wahren / deren Theils in grosser Menge und mit sonderlichem Nutzen der Einwohnern können verhandlet werden/ worvon an seinem Ort ein mehrers folgen wird.



Das III. Capitul.

Von den Einwohnern in Carolina/  
und erstlich von den Europäern  
ins gemein.

**D**ie Einwohner in Carolina bestehen ins ge-  
mein von Englischen / auch einigen Frankö-  
sischen und Teutschen Haushaltungen in gerin-  
ger Anzahl; der Nord-Theil von Carolina ist an-  
fänglich von denen auß Virginia kommenden  
Haushaltungen / welche an selbige Provinz an-  
stossend ist / bewohnt gemacht worden / welche  
sich an den besten Flüssen und guten Gründen /  
allwo sie in grossem Ueberfluß der Lebens-Mitt-  
len gewohnt / außgebreitet haben / nach dem aber  
Sud-Carolina / vermittelst der Handlung und  
bequemen Schiffarth zur See / auch wegen des  
Reiß pflanzens / wordurch das Land sich berei-  
cheret / an Einwohnern starck hat zugenommen/  
da sind viel von den Eingefessenen des Lands von  
Nord-Carolina nach Sud-Carolina übergan-  
gen/ deßwegen die Einwohner dieser ersten Pro-  
vinz sich wieder verminderten/wegen beschwerli-  
cher Schiffarth/die der Handlung hinderlich ist;  
Es führend die Einwohner dieser Provinz ge-  
meinlich ein müßiges Leben/ weilien sie mit wenig  
Arbeit ihre Underhaltung erobern/ und den Ueber-  
fluß nicht so kömlich als wie in Sud-Caroli-  
na verhandlen können / so wenden sie nicht viel  
Mühe an grossen Vorrath zu bekommen/sondern

vernügen sich mehrentheils mit ihrer Underhaltung/und etwas übriges vor die Kleidung/ so ihnen die von Neu Engelland zubringen zu vertauschen.

In Sud-Carolina aber ist die Stadt Charles Town (oder Carls-Stadt) mit reichen Kauffleuthen besetzt/ welche in selbigem Haffen ihre eigne Kauffmanns-Schiff haben/ die da beständig des Lands Wahren ab/und was in dem Land nöthig ist/ zuführen/ welches die Einwohner emsig macht/ weil sie ihre Sachen kómmlich an solche Kauffleuth verhandlen können; Sie befließen sich sonderbahr des Reiß pflanzens/ welches jetztzeit eine gute und sehr wohl verbräuchliche Wahr/ auch so wucherend/ daß alle arbeitsame Leuth zu guten Mittlen dardurch gelanget sind.

Die Einwohner dieser Provinz sind in grosser Anzahl/ und leben gemeinlich nach Englischer weis/ als ihre meiste Speiß bestehet in allerhand Fleisch/ Wildpret/ Geflügel/ Fisch/ Milch/ Käß/ Butter / allerhand Baum- und Garten-Frücht/ Bieren/ Aepffel und Kúttén Wein/ Bier/ Mátt/ auch von Zucker distilirte Wasser/welche so wohl von Europäeren als wilden/ so sie Room nennen/ viel gebraucht werden; die wohl-bemittelten Einwohner aber haben auch köstlichen Wein von Madera und Canarien/ in Summa ihre Underhaltung ist so gut als immer an einem Ort kan genossen werden; weil das Land noch nicht mit Einwohnern übersetzt/und das Erdreich alles reichlich und mit grossém Wucher hervor bringt; auch

auch der Fischen/ wilden Thieren/ und allerhand  
Geflügel ein Überfluß vorhanden ist.

Die Europäer wohnen meistens in dem  
Land herum/ ein jeder auf seinem Land: Gut  
und nicht Dörffer: weiß/ weil sie solches wegen  
der Weid ihres Viehs/ damit es sich nicht durch  
einanderen vermische/ dienlicher befunden/ zu Ver-  
hütung aber der Streitigkeiten muß ein jeder  
Hauß- Batter sein Viehe zeichnen.

Die Lands eingeborne Christen sind gerade  
wohlgeformte Leuth/ und nicht so vielen Ungele-  
genheiten unterworfen wie die in Europa/ auch  
ist selten ein ungestalter und bresthafter Mensch  
anzutreffen/ die Hit der Sonnen macht solche die  
der Feld- Arbeit obliegen/ und auf den Wasserren  
fahren braunfärbig; die Weibs- Versohnen sind  
wohlgestaltet/ und verheurathen sich sehr jung/  
daß eine 20. jährige Jungfrau vor veraltet ge-  
halten wird/ sie sind fruchtbar/ und werden meist  
in allen Häuseren viel junge Kinder gefunden;  
auch hat es sich oft begeben/ daß wann sie in  
anderen Landen nicht Kinder zeugeten/ bey An-  
kunft in Carolina noch erfreute Mütter worden  
sind: Sie lassend sich durch Unglück oder Wi-  
derwärtigkeit/ es betreffe dann den Verlust ihrer  
nächsten Anverwandten/ über welche sie sich mehr  
als alle andere Unfall betrübend/ nicht leicht ver-  
zagt machen; die Kinder können mit geringer  
Mühe allerhand lernen; Ihre Jünglinge sind ge-  
meinlich schamhaft/ und eines guten Verhal-  
tens/ under welchen wenig zu finden/ die da ver-  
schwenden



schwenden werden/ was ihnen ihre Eltern durch  
Borgsorg hinterlassen haben / sondern werden  
selbiges viel eher vermehren/ und weil das Land  
einen guten und gesunden Luft hat / so sind die  
Einwohner nicht vielen Krankheiten unterworfs-  
sen/aussert daß einige der Neuankommenden mit  
dem kalten Wehe oder Fieber behaftet/wann sie  
aber solches wiederumb verlaßt / so werden sie  
sehr gesund darauf/und ins künfftig allezeit dar-  
vor bekreyet bleiben.

Ihre Häuser machen sie nach Lands-Art/ als  
die gemeinen werden von außgezimmertem Holz  
aufgerichtet / die Wände mit 3. Schuh langen  
Schindlen angenaglet/das bloße Erdreich dienet  
für den Boden/ und wird die Tillen von Laden/  
das Dach von Schindlen/ samt einem hölzernen  
Kamin darein gemacht/ auf welche Art in 2. oder  
3. Wochen eine Wohnung zugerichtet wird / die  
vermögliichen Leuth aber/ lassen ihnen von Zieglen  
oder Maur-Steinen nach Europäischer Art ihre  
Häuser aufbauen.

Deß Gelds in Nord-Carolina ist wenig zu fin-  
den/in Sud-Carolina aber haben sie dessen we-  
gen der Handlung schon zimlich zur Nothdurfft/  
die jenigen aber so Europäische Wahren vonnö-  
then haben/können selbige bey den Kauffleuthen/  
welche hin und wieder auf dem Land/ihre Wahr-  
Häuser zu dem End haben / auf Borg nehmen/  
und ihnen selbiges wiederumb/ von ihrer nächst-  
künfftigen Ernd/ nach dem Land-Tax bezahlen;  
auf welche weiß diese Einwohner/ob schon sie kein  
Gelt

helt haben/dannoch für ihre Frucht alles nöthige  
ertauschen können : Wer aber das Vermögen  
hat / der thut besser sich in der Übersahrt für et-  
welche Jahr mit Kleidung/Haußrath und Werck-  
zeug zu versehen/welches alles sehr kömlich mit  
auf das Schiff kan genommen werden.

## Von den Gefaszen und der Regie- rung des Lande.

**D**ie Englischen Gefasz sind in diesem Land /  
wie auch in allen Provinzen von America,  
so under Englischer Herrschafft / im Gebrauch /  
die Land-Herren und Einwohner können noch  
Lands-Ordnungen und Bey-Gfaz machen/wel-  
che aber allezeit so viel als möglich mit den Eng-  
lischen übereinstimmen sollen; die Einwohner sind  
in grosser Freyheit/so daß ein jeder Herr in seinem  
eigenen Hauß ist; und wird das Volck von kei-  
nem Oberkeitlichen Gewalt / noch von verordne-  
ten Regenten / oder Statthalteren / durch Geld-  
Straffen beschwäret / sonder das ganze Land  
wird von dem Gubernator und sieben Statt-  
halteren/der acht Land-Herren verordnet/welcher  
Pfalzgraffen-Hooff genannt wird / beherrschet /  
bey welchen der Gewalt stehet Krieg und Frieden  
zu machen / allerhand Befehl zu ertheilen / die  
Kriegs-Plumpter/Land-und Friedens-Richter/wie  
auch Beamptete und Befelchshabere/werden von  
dem Gubernator allein erwählt; dieses Pfalz-  
graffen-Hooffs Befelch und Ordnungen aber sind  
nit

nit länger in Krafft als biß zur nächsten Versammlung deß Land-Raths/ von welchem dann selbige untersucht werden/ und so sie sich dem Land nit nützlich erfinden / können sie diese gemachte Ordnungen vernichten und aufheben / deren Exempel sich schon viel zugetragen; under anderem haben die Land-Herren eine Ordnung gemacht/ daß sie die jenigen Versöhnen/ so durch ihres Wohlverhalten Ehren-Titul verdient hätten/ möchten zu einem Adel deß Lands machen / deß wegen sie das Land in viel Graffschafften abgetheilt/ und solte ein jede Graffschafft etliche Landgraffen und Saiks, mit einem gewissen Bezirck Lands/ als: Ein Landgraff 4. Baronien/ jede von 6000. Zucharten/ ein Saick auch 4. und jede von 3000. Zucharten Lands zu einem Staat haben/ welches jederzeit auf den ältesten Sohn ungetheilt fallen solte/ diese Grossen solten dann das obere/ und die von den Graffschafften erwählte/ das undere Hauß deß Land-Raths aufmachen; Die Deputierte deß Lands aber haben solches gänzlich verworffen/ und nicht wollen gestatten/ daß ein Einwohner mehr als der andere solle seyn; derowegen diese Titul nichts mehrers als den blossen Rahmen in sich haben / und geniessen in keinen Dingen einiges Vorrecht: Der Land-Rath bestehet von den fürnehmsten Einwohnern deß Lands/ welche auf folgende weiß erwählt werden/ der Sherif oder Schöff verordnet auf einen bestimmten Tag alle Land-eigenthumlich besitzende Einwohner (Freeholders genannt) in eine Graff-



Gravsschafft zusammen/ welche under ihnen selbst-  
 sten durch das mehr der Stimmen 4. außge-  
 schohne für ihre Gravsschafft erwählen; und auf  
 solche weiß wird in jeder Gravsschafft die Wahl  
 gemacht/ welche erwählte Glieder des Land-  
 Raths/dann alle auf die bestimmte Zeit sich nach  
 dem Residirenden Ort des Gubernators begeben/  
 allwo sie sich versammeln/und wird von ihnen  
 alles was zu des Lands Nutzen erforderet/  
 nützliche Esatz gemacht/ da alles was der eint-  
 oder anderen Gravsschafft ins besonders angele-  
 gen/ vorgetragen/ bey deren Urtheil es sein Ver-  
 bleiben hat/und ist die ganze Provinz ihrer Ord-  
 nung und Befehl sich zu underwerffen verpflich-  
 tet; Dieses aber muß alles under des Guberna-  
 tors Hand und Siegel bekräftiget werden/wann  
 dann etwas wider der Land-Herren Nutzen und  
 ihrem Vorrecht nachtheilig/ so stehet es in seinem  
 Gewalt sich der Underzeichnung zu weigern/oh-  
 ne welche es entkräftiget bleibt/so hingegen aber  
 etwas zu Nachtheil des Volcks Freyheiten/ von  
 dem Gubernator in dem Land-Rath begehrt  
 wurde/so stehet ihnen auch frey solches zu versa-  
 gen und gänzlich zu verwerffen/ derowegen ein  
 Gewalt dem anderen auf solche weiß in seinen ge-  
 bührenden Schrancken behalten kan; was die  
 Auflagen betrifft/ so ist kein Einwohner schuldig  
 etwas zu bezahlen aussert seinem Kauff/ wie er  
 das Land in Besiz genommen hat/es seye dann/  
 daß der Land-Rath durch die mehrere Stimmen  
 solches verordnet habe/ entweders zu des Lands  
 nöthigen

nöthigen Gebäuen/ Schanzen / zum Krieg oder  
 Erhaltung der Kriegs- Schiffen/oder andere der-  
 gleichen Nothwendigkeiten / welches aber nich-  
 länger als die bestimmte Zeit über/ währet/ und  
 müssen die Glieder des Land- Raths ihren An-  
 theil so wohl als andere Einwohner aufrichten;  
 der Gubernator erwählt den Sheriff, so von groß-  
 sem Ansehen/ und über die Gefangenen zu gebie-  
 ten hat / auch wie obgemeldet / under seiner Auf-  
 sicht die Raths- Glieder erwählt werden; Der  
 Richter des Lands/ so ein sehr verständiger Rechts-  
 Gelehrter seyn muß / wird auch von dem Guber-  
 nator verordnet / welcher 12. geschwornen Land-  
 fessern vorgesezt wird/ umb ihnen das Gesaß und  
 die Natur des Verbrechens vorzustellen/ die 12.  
 Geschworne / so Jury Men genennt/ werden auf  
 folgende Weiß erwählt/ man schreibt alle Nah-  
 men der ehrlichen und wohl- bemittelten Einwoh-  
 neren in Zedelin / diese thut man samptlich in ei-  
 nen Hut/ von welchen das erste Kind/ so in Han-  
 den kommt / 24. muß herauf nehmen / deren an  
 dem Gerichts- Tag wiederum 12. von den 24. Ze-  
 delin/ auf gleiche Form aufgezogen werden/ wor-  
 durch aller Betrug und selbst Eindringung ver-  
 hütet wird; diese 12. Persohnen haben Gewalt  
 über alle Sachen/ mit Rath des Richters zu ur-  
 theilen / über die Versällung der Ubelthäteren  
 müssen sie aber einhellig seyn; nach gegebenem  
 Urtheil kan der Gubernator noch Gnad erwei-  
 sen wann ers gut findt / diese Geschwornen kön-  
 nen nicht umb Geld straffen/ sondern müssen ent-  
 weder

weder den Beklagten für schuldig oder unschuldig erkennen / sie können auch die Straffen weder minderen noch mehren/weil die Ubelthäter in unterschiedliche Classen / in welchen jedes Verbrechen seine absonderliche Straff von dem Gesatz verordnet / abgetheilt werden : Der Friedens- Richter/so von dem Gubernator erwählt/ sind hin und wieder in den Graffschafften / ihr Ampt ist in dem Land Frieden zu erhalten/und alle kleine Streitigkeiten zu vergleichen / die Ubertreter der Gesatzen werden zu ihnen geführt/welche nach ihrem Gutfinden auf Anhörung der Klägen und Antwort/solche können ledig sprechen/oder in die Gefängnuß setzen / allwo sie bleiben müssen/ biß die 12. Geschwornen Gericht halten/welche jederzeit wiederumb auf ein neues erwählt werden/und ihre Session alle 3. Monat halten/ der Friedens- Richter aber hat über die Gefangenen kein weiteren Gewalt/ auch kan er selbige nicht umb Geld straffen / derowegen diese Aempter nichts eintragen/sondern bestehen in blossen Ehren- Titlen.

## Von den wilden und natürlichen Einwohnern des Lands.

**D**ie alten Einwohner des Lands/so Wilde genannt/ werden in Carolina in unterschiedliche kleine Völcker abgetheilt/ deren einige nicht über 30. Mann aufmachen / die stärcksten in Nord-Carolina kommen auf 1200. Mann / unter welchen selbstn noch allezeit ein Feindschafft ist /



ist/destwegen die Europäer so leichtlich ihres Land  
in Besiz nehmen könten/ weil sie in so viel kleine  
Nationen zertheilt; dennoch ist keine Provinz  
wie Carolina ohne Blutvergießen der Indianern/  
mit welchen die Europäer niemahls Streit ge-  
habt/ in Besiz genommen worden. Die In-  
dianer sind in Carolina wohl bildete und geform-  
te Leuth/von unterschiedlicher Grösse wie die Eu-  
ropäer/ins gemein aber langlecht/sie sind gerader  
Statur, und werden niemahl gebucktet gehen / sie  
seyend dann gar mit dem Alter beladen/ihre Leiber  
sind ein wenig flach/welches ihnen/ indem sie in  
der Kindheit auf ein flaches Brett / anstatt einer  
Wiegen / hart angeschnüret werden / verursachet  
wird; sie sind von Farb schwarz gelb / dann sie  
sich mit brauner Farb / under Bären- Fett ver-  
mischt/ beschmieren/welches die Schweiß- Löcher  
auffüllt / daß sie die Kälte desto besser ertragen  
können / sie werden niemahlen auf dem Haupt  
Fahl / weil sie die Haar gleichfalls mit Bären-  
Fett beschmieren / und wann sie sich auffpuken  
wollen/mischen sie darunder ein Pulffer von Car-  
mosin rother Wurzel gestossen; Sie gewöhnen  
sich durch das tanzen und springen/daß sie uner-  
müdete Läufer und die besten Jäger werden / in  
ihrem tanzen/ welches offft etliche Nacht an ein-  
ander währt/fallen sie endlich ermüdet und so voll  
Schweiß/ als wann sie mit Wasser überichüttet  
wären/zu Boden/dieser Tänzen haben sie under-  
schiedliche / als: Der Krieg- Tanz / worbey sie  
dann darzu gemachte Kriegs- Lieder singen; der  
Friedens-

Friedens-Tanz/wann zwö Nationen mit einander Frieden machen/worzu sie auch ihre abgesonderliche Lieder haben; der Tanz da sie im Frühling den guten Geist umb den Segen ihres gepflanzten bitten / und im Herbst gleichfahls ein Danck-Fest für den erhaltenen Raub anstellen; Sie glauben einen guten und bösen Geist zu seyn/wie auch die Unsterblichkeit der Seelen / welches aber in unerkannten Einbildungen bestehet.

Ihre Kleidung ist von grob wollenem Tuch / auch von Hirzen-Häuten/welche sie sehr gut wissen zu gerben / daß das Leder von dem Regen nicht hart wird / im warmem Wetter haben die Weiber allein Röcklein von einer Ellen lang und bey 4. Ellen weit/umb die Weiche gelegt / wann es aber kalt oder Regen-Wetter/so haben sie noch eine Gattung Mäntel von Tuch/ Haar/ Federn oder Pelz gemacht / sich damit zu beschirmen / ihre Schuh sind von Hirschen-oder Bären-Häuten ohne Absatz gemacht/und liegen ganz glatt an dem Fuß wie ein Handschuh.

Das Haar ist in langen Zopffen zusammen gebunden/ und mit kleinen aufgearbeiteten Stück von Muschelen umbwunden.

Die Männer tragen gleichfahls ihre Mäntel/ Mätsch Coat genannt/das Haar haben sie bey jedem Ohr / wie die Weiber / aber kürzer aufgerollt / umb die Weiche ist ein Stück Tuch gebunden/ ihre Blöße damit zu bedecken / welches sie sehr fleißig/ seither daß die Christen under ihnen sind/ beobachten; das Haupt ist allezeit bloß.

E

Ihr

Ihr Lebwesen bestehet meistens im jagen und fischen / im Frühling pflanzen sie Indianisch Korn/ Erbs und Bohnen/im übrigen arbeiten sie wenig / wann sie nur ihre Underhaltung können von einem Jahr zum anderen haben / so sind sie vernügt / und verlangen keinen Reichthum : Die Weiber machen ihre Decken von Niedt/ 5. Schuh breit und ein Klaffter lang / wohl zusammen gefestnet/ welche dienen bey Tag darauf zu ligen / oder des Nachts für die Slaven/ sie machen auch Körblin gangß sauber und künstlich von gespaltten Canen; Ihr Gelt machen sie auch selbstn auß einer sehr harten Muschelen / die sie in kleine Stück können schneiden/und noch Löchlin darein bohren/werden auch/nachdem sie in die Form gearbeitet sind / wiederumb gepoliert / welches eine mühsame Arbeit ist ; Sie ziehind das Gelt an einen Faden von Seyden, Graß.

Ihre Speiß ist Hirschen, und Bären, Fleisch/ Biber/ Panther/ Polcat, wilde Katzen/ Possum, Raccoon, Hasen und Eichhörnlein gebraten mit samt dem Eingeweid/allerhand Vögel und Fisch/ so gut zu essen/ außgenommen der Störfisch/alle Gattungen Schiltkrotten/ Krebs und Schaal, fisch / alle wilde Frucht/ so zu essen sind / Item Kürbs/Melonen/ Cucumern/Grund, Nuß/ Erd, Aepffel/ vielerley Frucht / als: Pfersich und von anderen Gattungen/ von welchen sie gedörte Kuchen machen/auch junge Wespen ehe sie auffliegen halten sie sampt den Waben für ein trefflich Essen ; das Indianisch Korn wird geröstet und in einem



einem Mörsel zu Pulffer gestossen/es wird auch in unterschiedliche Gattungen Brot gemacht/ die Bohnen und Erbs kochen sie bey ihrem Fleisch.

Ihre Sprachen sind von einer Nation zur andern unterscheiden/ deswegen nit leicht ist selbige zu lernen/ daß man sich ihrer ein weiten Weg bedienen könne.

Ihre Wohnungen sind von jungen unaufgehauenen Bäumen gemacht/ welche sie oben zusammen biegen/ theils in runder/ theils aber in langer Form/ und rings umb/auch oben auf mit Baum-Rinden wohl beschlossen und zugedeckt/ mit einem Loch in dem Dach/daß der Rauch möge auffahren/ undenher haben sie einen kleinen Eingang/ und ist nur ein Gemach auf blossen Grund; Man könnte noch von ihrer Weiß zu jaggen/kriegen/auch von ihrem Hauf-Wesen/Ordnungen und Gebräuch vermelden/ weil solche Sachen aber mehr die Neubegierigkeit zu ersättigen/als zu unserem Vorhaben dienen/so wollen wir selbiges Kürze halb vorbegehen/ und demjenigen obliegen so zu unserem Zweck dienlich ist.

#### Das IV. Capitel.

#### Von dem Gewächs in Carolina.

**D**er Weizen/ so das fürnemste Gewächs zu des Menschen Unterhaltung/wird gleich wie in hiesigen Landen zu Herbst-Zeit angesäet/ und in der Mitte des Brachmonats eingeerndet/ des-

sen Vermehrung in gutem Grund ist selten weniger als 30. fältig / obschon auch in Land von Tann-Wälden / so für das geringste geachtet / durch einige biß auf 66. fältig ist eingeerndet / wie auch glaubwürdige Leuth haben bezeuget / daß in einem sehr guten Stück Land von einem seye 100. und etliche Maß Weizen eingesamlet worden; welche Exempel nur beygefügt werden zu zeigen / wie weit sich diese Ertragenheit erstrecken möge / und nicht zur Regel / da hingegen die 30. fältige Vermehrung für bescheiden und ganz wahrhafft von vielen ist geurtheilet worden.

Das Reiß in Carolina ist das fürnehmste Stück der Handlung / welchen Vortheil es über die übrigen Provinzen hat / dessen Güte dem Italianischen und Türkischen weit soll vorzuziehen seyn. Wird zum besten in neu aufgebrochenem feuchtem Land gepflanzet / und gibt eine so reiche Ernd / daß man gemeinlich von einem Pfund 6. biß 8. Centner kan einerndten / deswegen auch jekiger Zeit die Arbeit des Reiß pflanzens zum reichlichsten belohnet wird.

Indianisch Korn wird durch ganz America sehr viel so wohl zu des Menschen Underhaltung / als die Schwein und Geflügel darmit zu mästen / gepflanzet ; die Ertragenheit ist gemeinlich zu 700. biß 800. Maß von einem / dessen Rohr oder Stengel hat eine Süßigkeit in sich / darauß so es gestossen und gekocht / ein angenehmes Bier kan gemacht werden.

Roggen obschon selbiger auch sehr fruchtbar /

so wird er gleichwohl nit viel gepflanzet / weil die vorigen Gewächs zu allerley Gebrauch dienlicher erfunden werden.

Gersten ist so viel nicht bekant / dennoch das wenige so man gesäht / ist von mehrerer Ertrageheit gewesen / als man gehoffet / weil die Gersten ein wohl gepflugtes Erdreich erforderet / so aber mit Umbhackung der Hauen nit so wohl kan gearbeitet werden.

Erbs sind nach Proportion des übrigen Gewächses von grosser Vermehrung / deren die Indianer schon vor Ankunfft der Europäeren genossen.

Buch- Weizen und Guinea - Korn / wird zu nichts anders als zum Underhalt der Schweinen und des Geflügels / so auch sehr wucheren / und von grossem Nutzen sind gebraucht.

## Von den Garten - Kräutern und Gewächsen.

**D**ie Küchen - Kräuter und Garten - Gewächs werden ins gemein alle so wohl als in Europa gepflanzet / sind meistens von besserer Rast als die in hiesigen Landen / insonderheit die Wurzel - Gewächs ; da wird gefunden von allerhand Lattich / Salat / Spinat / Saurampffer / wilde Rebarbara / Kressich / Wurzel / Petersilien ꝛc. Spargwacht zu Verwunderung ohne (s. h.) Bau in dem natürlichen Grund ; weißer Kabis muß von Europäischem Saamen oft erneueret werden : Blumkohl wie auch die Artischock sind noch un-



bekant/ Köhl sind auch unterschiedlicher Gattungen/ neben anderen Garten- Kräuteren/ als Majoran zweyerley/ Angelica/ Burretsch/ Basilien Kölm/ Isopen/ Rosmarin/ Lavendel und andere mehr/ so überflüssig hier zu vernamsen/ wie auch vielerley Arzney- Kräuter.

Das Wurzel- Gewächs als rothe und weisse Rüben/ Pasteney/ Erd- Aepffel von sonderer Sütz- trefflichkeit/ unterschiedlicher Gattungen/ Grund- Artischock/ Kettich/ Rothrettich/ Zwibel/ Knoblauch und dergleichen mehr.

Bohnen/ von welchen eine Gattung Indianische Buschel- Bohnen genannt/ weil von einer Bohnen offt ein Buschel oder 4. Englische Maß/ Fan abgenommen werden/ welche den ganken Sommer durch blühen und Frucht tragen/ bis die kalten Nacht kommen/ sie werden umb Bäume gesteckt/ oder grossen Stangen beygesetzt/ an welchen sie aufsteigen/ sind extraordinari gute Hülfs- Früchte/ die Europäischen Bohnen verwandlen sich in Zwerg- Bohnen/ so sie nicht durch frischen Saamen erneueret werden.

Stichel- Erbs sind mancherley Gattungen/ als Indianische Wunder- Erbs/ so genannt von ihren langen Hülßen und grosser Ertragenheit/ diese sind spat/ und erfordern einen zimlich langen Sommer/ sind auch sehr gut gleich wie die 3. folgende Gattungen/ als Bonavis, Calavancies und Nantickokes, welche alle/ neben sehr vielen anderen Gattungen bey den Indianern gefunden worden/ under welchen einige/ als die Bonavis und

und Calavancies des Jahrs zweymahl tragen.

Wasser-Melonen sind unterschiedlicher Gattungen sehr gut / Muscat-Melonen werden sehr groß und gut / von unterschiedlichen Geschlechtern / als gulden / grüne / Guinea , Orange.

Eucumeren sind lange / kurze / gespizlete / welche alle so wohl als die Melonen und Kürbs / ohne (f. h.) Bau oder Gläßer in grosser Mänge und Güte wachsen / unterschiedliche Geschlecht und Gattung Kürbs neben anderen dergleichen / und hier auch unbekannten Früchten sind daselbst in Mänge.

## Das V. Capitul.

Von den zahmen und wilden Bäumen und ihren Früchten / samt den Stauden = Gewächsen.

**D**er Aepffel-Bäumen gibt es vielerley Gattungen / welche meistentheils herkommen von gesäyten Kernen / und haben unterschiedliche Nahmen / under welchen auch Leder-Carpenech und gestreift w. sind / deren einige sehr dienlich zu dem Syder- oder Aepffel-Wein zu machen / dessen von den frühen man schon zwischen dem 10. und 25. Brachmonat machet / etliche Gattungen dieser Bäumen sind dem Wurm underworffen / und werden darvon verderbt / ehe sie zu ihrer Vollkommenheit gelangen.

Die Bieren sind gleicher weiß von unterschiedlicher

schiedlicher Gattungen/welche wegen ihrer guten Zeitigung / von so trefflicher Rust/ als immer einige mögen geessen werden/von welchen auch ein trefflicher Bieren-Wein gemacht wird.

Quitten sind von manigfaltigen Gattungen/ und sehr angenehm raur zu essen/auch so schön und küstig/als immer an einem Ort/darvon wird Rütten-Wein gemacht/der alle Getrânck selbiges Lands an Güte übertrifft/ ein Sprossen von diesem Baum in die Erden gesteckt wird in 3. Jahren Frucht bringen.

Alle diese Frucht-tragende Bäume bleiben in mittelmäßiger Grösse / tragen aber sehr viel Frucht / daß oft viel Bäume dardurch zerissen werden.

Pfersich werden von vielfaltigen Arten gefunden/welche alle zu Verwunderung fruchtbar sind/ deren einige frühe/ die anderen spät zu ihrer Zeitigung gelangen/diese Frucht ist fürtrefflich gut/ und sind etliche Gattungen gut zu dörren/ und nit ungleich den Bruniolen / es ist keine frembde Frucht in America kommen/die da lieber trage/ und in allerley Grund wachse als diese.

Feigen sind zweyerley / die einte Gattung ist klein/ aber sehr süß / welche auf einem grossen Baum wächst/und gemeinlich viel Frucht bringt/ insonderheit in liechtem sandechtem Grund / die andere Art wächst nur auf Stauden/und hat eine grössere Frucht.

Barillen sind auch sehr fruchtbar/aber bißweilen verderbt der dicke Nord-Ost-Wind im Hor-  
nung



nung ihre frühe Frucht/ dieser Baum ist so groß  
als ein Apffel-Baum / welcher gleich dem Pfer-  
sch-Baum/ohne Verringerung der Frucht/durch  
den Stein gepflanzet wird.

Pflaumen/deren sind unterschiedliche Gattun-  
gen/ Indianische von grosser Fruchtbarkeit / die  
Europäischen Gattungen wachsen auch sehr wol/  
und wird von dem Stein in 5. Jahren ein frucht-  
tragender Baum erwachsen.

Der Mandel-Baum wächst auch dort von  
dem Stein gepflanzet/von allerhand Nüssen auß  
Europa können daselbst mit Nüssen gepflanzet  
werden/es gibt auch viel von sich selbst wachsen-  
de in den Wäldern/sind aber kleiner als hiesige/  
mit harten Schalen aber sehr süßen Kernen.

Kirschen / als schwarze wilde/wachsen Träu-  
bel weiß in Mänge in den Wäldern / auf hohen  
Bäumen/ welche einer bitterlechten Rost / andere  
Gattungen Kirschen sind noch nit gemein / aber  
gläublich/das sie alle wohl wachsen werden.

Maulberen sind dreyerley Geschlecht/wachsen  
alle wild in Mänge/ als die rothen/ so sehr süß /  
und die erste Frucht in Carolina/aussert den Erd-  
beeren/die weissen/deren wilde Blätter zur Mah-  
rung der Seyden- Würmer dienlich / und die  
schwarzen/ deren Baum dem Gesicht wegen sei-  
ner Lieblichkeit und runden Form sehr angenehm  
ist.

Der Kestenen-Baum wächst gern gegen den  
Hüglen zu / die Frucht ist kleiner und süßer als  
die in Europa/noch eine andere Art genannt Chin-

kapin, dessen Frucht kleiner/ aber süßer/ als die Kesten wird daselbst gefunden.

Wilde Trauben/ deren etlicherlen/ als die gemeinen schwarzen / welche kleine Beeren / dicke Haut / grosse Kernen / dessentwegen auch wenig Saft haben/ sind aber sehr fruchtbar / und von einer guten Rast/es hat noch eine andere Gattung von schwarzen Trauben/ den vorigen in allem gleich/aussert daß der Saft weißlecht ist.

Der Fuchs-Trauben sind viererley Arten/deren zwey werden Summer-Trauben / indem sie im Brachmonat reiff/ zwey aber Winter-Trauben / weil sie nur im Herbst oder Wintermonat zeitig werden/ genannt/ die ersten sind klein/ und haben nit mehr als etwan 5. oder 6. grosse Beeren beyammen/die schwarze Gattung ist gemein/die weisse aber wird etwas seltener gefunden/ welche letztere Art sehr bequem für bedeckte Gäng / wegen ihren sehr grossen Blättern/ die Frucht aber ist nit so saftig als die Europäischen Trauben / sondern allezeit etwas dicklecht : Die Winter-Fuchs-Trauben sind sehr fruchtbar/dann es sich befunden/daß man bey 48. Englische Maß Beeren von einem Weinstock hat abgelesen / welche alle pflegen hoch an Bäumen aufzuwachsen.

Eychbäum sind etlicher Gattungen/als Kestenen Eych/ so genannt von der Süsse und Grösse der Frucht / und bißweilen ein von 50. biß 60. Schuh hohen Stamm ohne Ast haltend / sind desswegen zu den Gebäuen und Läden sehr dienlich / neben noch 10. anderen Gattungen Eychbäumen/

Bäumen/ so alle sehr nützlich/ so wohl für die Ma-  
 tung der Schweinen/ als mit Bau- und Brenn-  
 Holz die Meyerhöff zu versehen: da sind auch  
 sehr viel andere Wald-Bäum/ als Buchen/Ei-  
 pressen/welche von ungemeiner Grösse / deren ei-  
 nige 30. Schuh im Umbkreiß des Stammens  
 halten / auß welchen auch die Indianer ganze  
 Schiff von einem Stück machen / Aesch / Elm/  
 Tulipa-Baum / weiß und rothe Ceder/ Cassa-  
 fraß / vielerley Gattung Tannen-Bäum / Bir-  
 ken/Weyden/ Alpen/ &c. neben viel mehr ande-  
 ren Gattungen/so zu weitläuffig hier zu vernam-  
 en / und deren theils von unbekanten Nahmen  
 sind.

Von Stauden-Gewächsen sind unterschied-  
 licher Gattungen / als Haselnuß / Kreuzelbeer /  
 Himbeer / St. Johannis-Träubel &c. neben an-  
 deren in hiesigen Landen unbekanten Früchten/  
 so von sich selbst wachsen; und vielerley Blumen  
 tragende Stauden-Gewächs/als wohlriechender  
 gelber Jassemin, Yampon, von welches Blättes-  
 ren die Indianer ihren Théee machen / und Bay  
 Berry, so ein gutes Wachs zu der Chirurgen  
 dienlich / und im Gebrauch der Liechteren ein  
 wohlriechenden Geruch von sich gibt.

Von Rohren findt man auch unterschiedli-  
 cher Gattungen/als die hohle Cannen/so dienlich  
 ist zu Fisch-Ruthen und Wäber-Blätteren/wird  
 in Mänge gefunden / sie wachsen in niederem  
 Grund/und frist das Viehe in der kältesten Zeit  
 des Winters ihre Blätter.

Das



## Das VII. Capitul. Von den wilden Thieren.

**D**Er Büffel ist in Carolina selten anzutreffen/ weil er seinen Aufenthalt meistens in dem ebenen Land des Flusses Meshasippi, so da Abendwärts über dem Gebirg ligt/macht; ist also nicht nöthig von solchem zu melden/ sonderen allein seine Grösse zu begreifen/so ist von glaubwürdigen reisenden Leuthen versicheret worden/ daß dieser Thieren einiche von 16. zu 24. Centner schwer seynd.

Die Bären / welche in diesen Landen sehr gemein/obschon sie nit so groß als die Europäischen/ deren Fleisch dem Schweinen in Güte und Mehrhaftigkeit nichts nachgibt/ dessen Rast zwischen dem Rind- und Schweinen- Fleisch ist / insonderheit der junge Bär ist ein delicates Essen/und wird von vielen das Bären- dem Rind- Kalb- Schweinen- und Schaff- Fleisch vorgezogen / dessen Fette so weiß als Schnee/und besser ist als aller anderen vierfüßigen Thieren; Ihre Nahrung bestehet meistens in wilden Wald- Früchten/ auch fressen sie im Merzen Hering/ wann sie in die dünnen Wasser streichen/zu welcher Zeit sie nit so gut zu essen/ bißweilen kommen sie in die Felder von Indianischem Korn/ allwo sie grossen Schaden zufügen/sie lieben sehr die Erd-Äpfel oder Kartofflen/wo sie solche antreffen werden sie deren wenig überlassen; Die Bären.

Bären-Jagd ist den Englischen und Indianeren sehr kurtzweilig/vor etwelchen Jahren/sind in einem Winter/in zweyen Virginischen Graffschafften 500. Stuck getödet worden; sie werden meistens/nachdem sie von Hunden aufgejagt/auf die Bäum getrieben/ und von den Jägeren hin- und geschossen / die so aber nur verletzt werden sind gefährlich/ deßwegen man jederzeit mehr als mit einem Geschosß muß versehen seyn / sonst thun sie dem Menschen kein Leid/sonderen fliehen ihn vielmehr / deren Häut ein gute Wahr nach Europa zu verhandlen sind.

Das Panther-Thier/ so von der Katzen-Art/ und einer rothlechten Farb / auch gar geschwind die Bäum aufzuklimmen / ist von sehr starcken Gliederen/ und reißt weg ein Stuck Fleisch von einichem Thier so es fasset / hat einen langen Schwanz/ und grosse grimmige Augen/ welches seinen Raub / wann es sich satt gefressen/ ganz sauberlich zudeckt/wann aber selbiger von jemand berührt wird/ so wird es nichts mehr darvon fressen; Im jagen begibt es sich alsobald auf die Bäum/ und wann es von solchen nur verletzt geschossen/ ist es sonderlich den Hunden/so ihm nahehen/ein grimmiger Feind/ dieses Thier wird für das schädlichste Raub-Thier deß zahmen Viehs in Carolina gehalten.

Die Berg-Kak ist auch ein Raub-Thier/dem Panther meist gleich in Natur und Grösse / die weil sie aber sich nur in dem bergichten Land aufhält/so ist sie deßwegen in den Englischen Colonien nicht viel bekant.

Die

Die wilde Katz ist geschwinder/grimmiger und grösser als die in Europa/hat ein Schwanz nicht über 4. Zoll lang / sie macht des Nachts ein seltsames Geschrey in dem Wald/ist gefleckt wie ein Leopard/und laurt den Thieren/ so sie durch laufen nicht kan erreichen/ auf den Bäumen / umb mit grosser Geschwindigkeit ihnen auf den Rücken zu springen/allwo sie sich so vest setzt/mit ihren Zähnen und Patten/ daß ihr Raub endlich ermüdet niederfällt/ sie ist sehr schädlich den jungen Schweinen. Ihr Balg wird zu Brust- Stücken für den kalten und schwachen Magen zu erwarmen gut befunden.

Der Wolff in Carolina kan von den Indianern zahm gemacht werden/ mit welchem sie vor Ankunfft der Europäeren pflegten zu jagen/ er ist weder so groß noch so böß als der in Europa / und thut dem Menschen nichts; Sie gehen des Nachts mit einander/ als die best abgerichteten Hund die Rehe zu jagen.

Die Tiger- Thier sind selten umb die bewohnten Ort in Carolina/und in geringer Anzahl disseit des Carolinischen Gebirgs anzutreffen.

Die Polcat ist in nichts unterscheiden von denen in Europa / lebt von gleicher Nahrung/ weil sie solcher in allem gleich/ so ist nicht nöthig ein mehrers zu melden.

Biber sind in Carolina in grosser Anzahl/ da man sehr viel von ihren Thammen hin und wieder auf den Wasserren antrifft/in Erbauung derselben und ihren Häuseren sind sie die künstlichsten und listigsten



istigsten Thier auf der Welt; ihre Speiß bestehet meistens in Baum- und Stauden-Rinden/ als von Sassafras, Aesch und anderen mehr/ die Jungen können sehr zahm und heimisch gemacht werden/ sind aber schädlich in den Baum-Gärten/ wissen auch des Nachts mit Holz und Stecken die Thor aufzuwägen; wie jederman bekant / ihr köstlich Pelzwerck dienet zu vielem Gebrauch / und sonderlich zu den feinen Biber-Hüten/ welches ein gute Wahr ist nach Europa.

Die Biber- Raß halt sich gemeinlich an freyen Wasserren auf/ gleich wie der Biber/sie hat ein Seckel mit Biser/ so von Werth ist / wie ihr Balg.

Das Indianische seltsame Thier Possum genannt/ist ohngefähr von der Grösse und Farb eines Dachsen / mit einem glatten Schwanz ohne Haar/in welchem es eine solche Krafft/das es sich als an einem Hacken/ mit selbigem auf einen Ast oder Stecken ohne andere Haltung hängen kan; sie haben einen natürlichen Sack under dem Leib/ worinnen die Jungen sich verbergen können/welche an den Brust- Warzlin gläublich geböhren oder fürgebracht werden/ indem sie an denselben Warzlin nicht grösser als ein Himbeer ohne Bewegung gesehen werden/ worvon sie nach ihrer Zeitigung abfallen/ und in diesem gemelten Sack sich mit saugen ernehren/ bis sie selbst ihre Nahrung können suchen; sind aber weder zur Speiß dienlich/ obschon sich einige derer bedienen/ noch ist ihr Pelz zu etwas nuß.

Raccoon

Raccoon ist ein ander Indianisch in Europa unbekantes Thier/ von der Grösse eines jungen Fuchses/ und einer dunkel-grauen Farb/ die Jungen sind leicht zahm zu machen / dieses Thier ist sehr begierig über starck und süß Getrânck / auch noch viel eher boßhaffter als die Affen/ die Wilden haben allerhand List ihren Raub zu bekommen / und die so bey dem gesalkenen Wasser sich aufhalten/ nehren sich viel mit Dysteren/ wann sie sich bey niederem Wasser eröffnen/ da sie ihnen dann aufspassen/ und mit grosser Geschwindigkeit dieselben herauß reißen/ bißweilen aber schließt der Dyster seine Schalen so geschwind und hart/ daß es gefangen sitzen bleiben / biß der Aufflauff deß Meers wieder kommt/ und also ersäufft werden muß; Die Krebs zu fangen (deren es in Carolina sehr viel gibt) bedienet es sich dieses Listes/ es hängt den Schwanz an dem Port ins Wasser / welchen der Krebs für ein Laß nimmt / und festnet sich mit seinen Scheeren daran/ so es dann dieses Thier empfindt/ so nimmt es einen grossen Sprung/ und zeucht zugleich den Krebs mit dem Schwanz ans Land / welcher so bald sich loß macht/ und also dem Raccoon zum Raub wird.

Der Minox ist ein Thier gleich dem Polcat, er lebt von Fisch/ Vöglen/ Mäussen und Ungeziffer.

Die Wasser-Ratt wird hier gefunden/ als wie in Engelland.

Die Caninichen / so in Carolina Haasen genennet werden/ sind nicht anderst als unsere Caninichen / allein daß sie nicht graben/ die Weib-

lein

ein verbergen ihre Zungen vor dem Männlin als  
wie die Europäischen / sind auch von selbiger  
Farb; wann sie gejagt werden / so nehmen sie  
gemeinlich ihre Flucht in einen hohlen Baum/und  
steigen selbigen hinauf so weit sie können/ da sie  
dann von dem Jäger hinunder geräucht werden;  
sie sind zu essen gleich den Europäischen/aber sel-  
ten feist.

Das Ellend-Thier wird auch in diesen Lan-  
den gefunden/dessen Horn an Gewicht alle Ame-  
ricanischen Thier übertrifft / sie halten gern dem  
Büffel Gesellschaft in ihrem Weidgang/ ihr  
Fleisch ist nicht so gut als der Rehen / die Haut  
aber eine gute Wahr nach Europa.

Die Hirschen halten sich meistentheils in den  
Gebirgen auf / sind nicht so groß als die in Eu-  
ropa/ aber allezeit fett/ welches der guten Weid/  
so sie in den Bergen haben/ zugeeignet wird; de-  
ren Unschlit gibt die besten Kerzen.

Rehe sind gemein/ aber höher von Beinen als  
die hiesigen/ können dennoch nit so starck lauffen/  
ihre Hörner stehen mehr vorwärts als die ande-  
ren hinterwärts hangen/gegen dem Meer zu sind  
sie nicht so fett als bey den Bergen/einige haben  
Maden an den Halsen/so in dem Sommer auf-  
schliessen/und in Sommer Vögel von allerhand  
schönen Farben verwandelt werden; die Rehe-  
Haut sind von den besten Wahren/so Carolina  
nach Engelland verhandlet.

Der Eychhörnlin sind viererley Gattungen /  
die erste wird wegen ihrer Grösse Fuchs-Eich-  
D hörnlein



hörnlein genannt/ diese sind von grauer Farb/ es gibt auch gespregelte/ einige rothleht und schwarz/ aber alle von der Grösse eines 2. oder 3. Monats alten Caninichen/ und halten sich meist wegen ihrer Nahrung in Tann- Wäldern auf/ sind gut zu essen/ und auch leicht zahm zu machen.

Die andere Art ist meist gleich den Europäischen/ auffer der Farb/ ihre Nahrung ist von allerhand Nüssen / so das Land fürbringt / sind auch gut zu essen.

Das fliegende Eychhörnlein/ ist die kleinste Art von den dreien / seine Nahrung ist gleich den vorigen; hat keine Flügel als die Vögel oder Speckmäusse/ sonder ein mit Haar bedecktes Häutlin/ so von den vorderen zu den hinteren Füßen reicht/ welches im springen außgedehnet wird/ und also den Wind fasset/ daß es ein viel weiteren Sprung als die anderen Gattungen thun kan/ sie mögen sehr zahm gemacht werden / und sind den Kornfeldern wie alle andere Eychhörnlin schädlich.

Die vierte Art wird Grund-Eychhörnlin genannt/ weil sie nicht lieben viel auf die Bäume zu gehen/ sind die kleinsten von allen / ihr Schweiff ist flach und weder so groß noch lang als der anderen/ sie sind einer rothlechten Farb/ mit schwarzen Strichen auf jeder Seiten/ welche sie sehr ziehen / können auch zahm gemacht / und in einer Schachtel mit Baumwollen gehalten werden.

Der Fuchs in Carolina ist grau/ und rothleht umb die Ohren/ er riecht nicht wie die Europäischen/ und gibt schlechte Kurzweil im jagen / weil

er sich stracks wann er verfolget wird / auf die Bäume macht / er lebt gemeinlich von Vögeln und anderem kleinem Raub so er bekommen kan.

Zweyerley Ratten und Mäuse gibt es hier gleich denen in Europa / wie auch Wiesel / sind aber etwas rahr anzutreffen.

Die Speckmaus ist gleich denen in Europa.

Was nun allerley Schlangen und andere Gattung kleines Ungeziefer betrifft / so will ich selbige vorbeigehn / und allein berichten / daß weil das Land gleichsam von so langer Zeit unbewohnt gewesen / diese Thier sich auch viel vermehrt haben / und sind ihrer über 20ley Gattungen / aber nur etwelche schädlich / deren keine dem Menschen etwas Leids zufügen / sie werden dann unvorsichtiger weiß von ihnen getreten. Der Fröschen gibt es unterschiedliche Gattungen ; wie auch Schildkröten / die gut zu essen sind / Heydenen &c. und ein sehr grosses Thier gleich einem Crocodill / Allegator genannt / so auch von den Eperen herkommt.

Die Pferde sind von schöner Gestalt / geschwind und sehr daurhaft / mögen ungläubliche Tag-Reisen aufhalten / auch wenig Gebrechen unterworfen / und werden selten blind / sind zwar den Engländern an Schöne nicht zu vergleichen / dennoch befindet es sich / daß die Füllen allezeit ihre Mutter-Pferde in Schönheit und Stärke übertreffen ; ein Pferd wird gemeinlich von 4. zu 6. Pfund Carolinisch Geld verkauft.

Das Rind-Vieh wird auch mit gutem Nu-

ken kornmlich daselbst ernehrt / wegen den kurtzen und gelinden Winteren ; dennoch werden sie gemeinlich mager in selbiger Zeit / weil die Einwohner kein Hey machen / sonder das Vieh muß sich mit dem / so es in den Wäldern findt / ernehren ; und bißweilen wird es allein in der kältesten Zeit mit Erbs. Stroh gefutteret ; so man aber sich befließen thäte etwas wenigs Hey zu machen / so wurde das Viehe dardurch in gutem Stand erhalten werden : Ihre Vermehrung ist gleich wie in Europa / jährlich ein Kalb / die Zeit. Kühe pflegen schon in 1½. Jahr oder 20. Monat alt / sich zu erjüngeren / welches bald eine grosse Vermehrung macht / eine Kuhe mit samt dem Kalb wird gemeinlich umb 50. oder 60.  $\text{fl.}$  ein setter Stier umb gleichen Preiß verkaufft / der  $\text{fl.}$  zu 5. b $\text{fl.}$  gerechnet.

Die Schwein können sehr kornmlich erhalten werden / dann sie müssen sich im Anfang des Jahrs mit Graß behelffen / hernach werden sie in die Baum. Gärten gelassen / umb die abgefallenen Frücht / als Aepffel / Bieren / Kirschen / Birillen / Pfersich &c. aufzufressen / wann solche vorbey so laßt man sie in die Wälder lauffen / und umb zu verhüten / daß sie nit erwilden / so gewehnt man sie durch ein Horn blasen von 10. zu 12. Tagen nach Hauß zu kommen / indem man ihnen allezeit etwas wenigs Korn fürwirfft / damit wann sie das Horn hören blasen / stracks dem Hauß / umb ein gleiches zu bekommen / zulauffen : die jenigen nun so man Willens ist zu töden / werden nach dem



dem sie sich vor Anfangs Winter / mit Eychlen /  
Kesten und Nüssen im Wald ernehrt / noch 2.  
oder 3. Wochen mit Indianischem Korn/Erbs/  
und Bohnen vollkommen aufgemestet/sie vermeh-  
ren sich so viel / daß man in wenig Jahren zu ei-  
ner grossen Anzahl kommt / indem die Mutter-  
Schwein des Jahrs gemeinlich 3. mahl/ und je-  
derzeit 12. 14. biß 16. Fercklein pflegen zu brin-  
gen: Ein Mutter-Schwein samt den Fercklein  
wird verkaufft umb 12.  $\text{fl.}$  oder 2. Rthlr. ein Eber  
umb 15.  $\text{fl.}$  oder 2 $\frac{1}{2}$ . Rthlr.

Der Schaafen sind noch wenig in Carolina/  
sie mögen aber leichtlich durch Sorgfalt und  
Einschliessung alle Nacht in ihre Schaaf-Hür-  
den/ damit sie vor den Wölffen sicher seyn mö-  
gen / vermehrt werden ; sie haben gemeinlich 2.  
Lämmer/ sehr feine Bullen/ und werden ganz fett  
und gut/ sind aber nicht kommllich in den Wäl-  
deren zu ernehren/ und also biß das Land ein wenig  
offen und aufgereutet ist/ nit bequem zu halten.

Die Geissen hingegen können wegen vielen  
Waldungen sehr wohl ernehrt werden / weil sie  
aber den Baum-Gärten schädlich / so werden sie  
nicht werth gehalten.

## Das VII. Capitul.

### Von den Vöglen.

**D**er Adler/ als ein König der Vöglen/ ist bil-  
lich der erste darvon wir nun handeln wer-  
den:

den: der Kahlkopff-Adler wird so genannt / weil er Kopff und Hals ohne Federn hat/als wann er wäre gerupfft worden / dessen Schweiff ganz weiß/ dieser Vogel brütet und bringt Junge vor durch das ganze Jahr / dann wann die Jungen ein wenig geflaumt sind/so legt das Weiblin wiederumb in gleiches Nest / welche dann von der Jungen Wärme aufgebrütet werden/und wann diese aufgehen/so sind die ersten reiff aufzufliegen; sie leben von einichen lebendigen Creaturen so sie bekommen können/ sie sind von schwerem Flug / und können ihren Raub nit durch Geschwindigkeit bekommen/da ist aber ein Fisch-Habich/welcher obschon er sehr geschwind im fliegen/ so laßt er dennoch den Adler ihme den Raub abnehmen; dieser Adler wartet sehr fleissig auf den Jäger in Winters-Zeit/und so bald als von ihme ein Vogel geschossen wird / so ist derselbige stracks darauf / und bekommt ihn oft vor dem Schützen/ die jungen Schweinlin nimmt er lebendig in sein Nest zu tragen/welches Frembde/die den Vogel nit sehen/könte zu glauben machen/wegen des Geschreys/als wann fliegende Schwein in selbigem Land wären.

Der graue Adler ist dem Europäischen ganz gleich/destwegen nit nöthig von solchen etwas zu melden.

Der Fisch-Habich/so des kahlen Adlers Jäger/welcher zum öfftern / obschon nit allezeit/ den Raub von ihme nimmt/ist ein grosser Vogel/und nicht viel kleiner als der Adler / von einer grau gespre-

gespreckelten Farb/und ein erfahrner Fischer/von  
welchen er gänglich lebt.

Geyren/Falcken/Habich/Wannenwäher und  
andere mehr Raub-Vögel Arten sind hier zu fin-  
den/deren theils von Schlangen/Fischen/Vög-  
len und Ungeziffer sich ernehren / weil solche von  
keinem Nutzen/so gehe ich sie in Kürze vorbey.

Indianische Hünere fliegen in Carolina  
Schaar-weis/deren biß in die 500. bey einande-  
ren angetroffen worden/einige sind sehr groß und  
von 30.40.biß 50. Pf. schwer/daß man 8. hunge-  
rige Männer 2. Malzeiten an einem solchen halben  
Hahnen hat sehen sich satt essen/ bißweilen paa-  
ren die wilden mit den zahmen/ von welchen eine  
daurhaffte Art herfür kommt/sonsten sind die wil-  
den und zahmen ganz gleich/die wilden aber sind  
schwarz-grauer Farb / und eine fürtreffliche  
Speiß; sie nehren sich mit Eychlen / und under-  
schiedlicher Gattungen Beeren/so in den Wälde-  
ren wachsen; die wilden Eyer von den zahmen  
aufgebrütet/ behalten allezeit eine wilde Art/und  
obschon sie mit den zahmen gehen und auferzo-  
gen werden/so sñnderen sie sich deß Nachts noch  
allezeit ab/und setzen sich auf hohe Bäume bey dem  
Hauß/anstatt wie die anderen in selbiges einzuge-  
hen pflegen/werden auch bißweilen noch gar wild  
und machen sich darvon.

Der Phasan/so etwas kleiner ist als der Eng-  
lische/hat ein kleiner Unterscheid in den Federn/  
in Fürtrefflichkeit aber und Güte laßt er dem Eu-  
ropäischen nichts nach/sonder ist viel eher noch



delicater zu essen / er wird selten nach bey den Wohnungen gefunden/sondern halt sich gemeinlich in den entlegenen Wälderen auf.

Die Niedschneypffen sind ein dritten Theil kleiner als die Europäischen / aber nicht so gemein / in Form und Federen aber / aussert daß sie eine Fleisch-farbe Brust haben / sind sie diesen ganz gleich/im fliegen machen sie ein Gethön wie des Habichs Schellen / und haben in der Warheit ein so treffliches Fleisch/als in der Welt mag gefunden werden ; sie halten sich aller Orten auff in Möseren und anderem Grund.

Der Wasser-Schneypff halt sich an gleichem Ort auf/ als wie in Engelland / und ist von selbigen in nichts unterscheiden/ diß ist der einige Vogel so dem Europäischen in allem gleicht / bleibt auch das ganze Jahr durch in Carolina/ da an etwelchen Orten eine grosse Menge sind.

Neb-Hüner sind kleiner als die hiesigen / aber noch delicater zu essen/und an Federen denselben ganz gleich/ anstatt des Zeichens um das Aug/ so das Männlin in hiesigen Landen hat/sind diese mit einem heiter-farben Zirkel ob jedem Aug versehen/sie fliegen oft auf die Bäume/und haben ein ganz unterscheidnen Ruff oder Pfeiffen von den hiesigen / es ist ein sehr schöner Vogel/ aber den Erbs-Felderen bey den Meyerhöffen auffsetzig/ deswegen man sie auch zu fangen trachtet / und bißweilen viel bekommt/ wann sie gefangen/ können sie gewehnt zu essen / und auch deswegen an andere Ort gebracht werden.

Die

Die Moor-Henn ist von dem schwarzen Hochflug / welche niemahlen nach zu den bewohnten Orten kommt / sonder halt sich allezeit gegen dem bergichten Land auf.

Die wilden Tauben sind gleich unseren Bloch-Tauben / haben aber lange Schweiff / gleich dem Paracketos, ihr Aufenthalt und brüten ist in den Bergen / und kommen allein zu Winters-Zeit in grosser Kälte / in das flache Land / als Ao. 1707. welches der kälteste Winter gewesen / seither daß die Englischen in Carolina wohnhaft / bey ohngefahr 30. Stunden aber von den bewohnten Orten sind sie alle Jahr in ungläublicher Menge anzutreffen / allwo sie eine kleine Gattung Eychlen auffuchen / und setzen sich so dick auf die Nest / daß selbige oft abreißen / auch wann eine Schaar vorbey / so kommt ein andere an ihre Stell.

Turtel-Tauben werden in grosser Menge gefunden / und sind den Erbsen auch sehr auffezig / deswegen die Einwohner solche durch zugerichtete Fallen suchen zu fangen.

Schwarz-Vögel sind zweyerley Gattungen / und das die schädlichsten Vögel in America / weil sie bisweilen in solcher Menge ankommen / daß sie alles verzehren wo sie durchfliegen / beyderley Gattungen nisten in hohlen Bäumen / wie die Rind-Vögel / die einte Gattung ist nicht viel kleiner als die Tauben / hat ein weisses delicates Fleisch / die andere Art ist etwas kleiner / aber sehr schön von Farb / weil sie ein Theil des Kopffs gegen dem Schnabel von Pomeranzen-Farb /

und die Flügel zierlich Carmosin - roth haben.

Bunting-Lerch hat es zweyerley/die erste singt als die in Engelland/und ist zu oberst an dem Flügel Pomeranken-Farb; die andere Art ist etwas kleiner / und von heiterer Farb / den Englischen aber an Federen / Grösse und zu essen in allem gleich.

Rappen/welche sehr rahr zu sehen/sind wie die in Europa.

Kräyen sind kleiner als in Engelland / und so gut zu essen als die Tauben / sie essen kein Aaf/ sondern sind schädlich den Korn-Felderen.

Die Häher sind sehr gemein/und schädlich unseren Früchten / weil sie mehr verderben als fressen / sind sehr viel schöner von Federen als die in Europa/ aber nicht über halb so groß.

Die grünen Plover sind sehr gemein/ machen viel Geschrey gleich denen in Engelland/sind aber um einen dritten Theil kleiner : es ist noch eine andere Gattung / aber ungemein zu sehen.

Papagen oder Paracketos sind grüner und der halbe Kopff von Pomeranken-Farb / sie werden gesehen wann die Maulbeer zeitig sind/welche sie über die massen lieben/ den Baum-Gärten fügen sie Schaden zu/weil sie die Aepffel/umb den Kern zu bekommen / durchpicken ; können nach dem sie gefangen in 2. Tagen zahm gemacht werden.

Spechten oder Nuszpicker sind viererley / die erste Gattung ist so groß als ein Tauben / und schwarz-brauner Farb/mit einem weissen Creutz auf dem Rücken / die Augen mit einem weissen Cirkel



Circkel umbgeben / und hat auf dem Kopff ein  
Huppen von Scharlach = Federn / dessen Ge-  
schrey wird weit gehört / und fliegt von einem sau-  
len Baum zu dem anderen / seine Nahrung zu su-  
chen.

Die andere Gattung ist Oliven = Farb und gelb  
gestreift / von ohngefahr der Grösse des Grün-  
spechts in Europa / und lebt von gleicher Nahrung.

Die dritte Art ist schwarz und weiß gespreng-  
let / mit einem Carmesin = rothen Kopff / ohne Hup-  
pen / ist schädlich den Korn = Feldern und Fruch-  
ten / insonderheit den Aepfflen.

Die vierte Gattung ist auch schwarz und weiß  
sehr schön von Federn vermischt / das Männlin  
hat eine rothe Cron auf dem Kopff / und ist von  
der Grösse einer Lerch / lebt auch von Korn / und  
allerhand kriechenden und fliegenden Thierlin.

Der Spott = Vogel / so von Grösse einer Tro-  
stel / aber länger / ist von einer weiß und grauen  
Farb / und wird für den besten Gesang = Vogel  
in America gehalten / wie es dann in der War-  
heit sich befindt / indem er von solcher Varietet  
Gesang singt / als einem Vogel möglich seyn kan ;  
er mag zahm aufgebracht werden in Keffichen /  
weilen sie aber lieben bey den Häusern und  
Baum = Gärten zu wohnen / so singen sie ganze  
Abend und halbe Nacht sehr anmuthig auf den  
Caminen und Firsten der Häuseren / die Maul-  
und Mechoacan = Beeren / welche allda sehr über-  
flüssig wachsen / dienen ihnen zur Speiß : Da ist  
noch eine andere Gattung Grund = Spott = Vo-  
gel

gel genannt / von gleicher Grösse und Zimmet-  
 Farb / dieser Vogel singt trefflich wohl / ist aber  
 nicht so gemein als voriger.

Kas-Vogel wird so genannt / weil er wie eine  
 junge Kas schreyt / hat ein Aesch-farben Leib und  
 schwarzlechten Kopff / und obschon er nicht gröf-  
 ser als ein Lerch / so kämpfft er doch mit einer  
 Kräh oder anderem grossem Vogel.

Der Kuckuck kan eigentlich nicht so genannt  
 werden / weil er diß Geschrey nicht hat / dennoch  
 ist er von selbiger Grösse und Farb / und saugt  
 den kleinen Vöglen auch die Eyer auß / wie der in  
 Europa.

Das Blau-Vögelin / ist von der Grösse eines  
 Rothbrüstels / der Rücken aber und der ganze  
 Leib ist von einer so zierlich blauen Farb / als im-  
 mer kan gesehen werden / er hat auch ein gewisses  
 Gesang oder Pfeiffen / und verbirgt sich den gan-  
 zen Winter.

Die Tröstel ist von gleicher Farb und Grösse  
 als die in Europa.

Die Lerchen sind in dieser Provinz auf mo-  
 sechten Matten zu finden / an Farb und Füßen hie-  
 siger ganz gleich / hat aber eine glänzende Citro-  
 nen-Farbe Brust / und ist sehr gut zu essen.

Buch-Fincken sind von gleicher Grösse wie  
 die in hiesigen Landen / nur etwas unterscheiden  
 in den Federn.

Nachtigall sind allein in den Federn von den  
 Europäischen unterscheiden / im übrigen aber glei-  
 cher Natur / und singen lieblich die ganze Nacht.

Hag-

Hag-Spazzen findt man hier / ob schon keine  
Zäun / sind meist gleich den hiesigen / aussert dem  
Geschrey / wie auch noch andere Gattungen Sper-  
ling.

Der Wren ist eben wie der in Engelland / aus-  
sert daß er nicht singt.

Rothvogel / das Männlin ist überall von zier-  
lichen Scharlach-Federen und gleichem Huppen  
gezieret / sie singen sehr lieblich und haben einen  
dicken Schnabel / man kan sie auch in einem Ke-  
sch zum singen aufbehalten.

Muscato-Falck / ist von der Grösse eines Gu-  
gucks und von gleicher Farb.

Martins sind zweyerley Gattungen / die erste  
ist wie die Englische / die andere so groß als ein  
Amsel / haben weisse Hals und Brüst / mit einem  
schwarzen Rücken / die Einwohner stecken ihnen  
bequeme Nester auf Stöck / daß sie drein nisten  
können / weil er ein herzhaffter Vogel / und die  
Kräyen von den Plantationen abhaltet.

Die Schwalb ist wie die Europäische / so auch  
der Swift.

Das Humming-Vögelin ist das verwunder-  
lichste under allen Vögeln / weilen es als ein Vo-  
gel seine Nahrung gleich den Bienen in den Blu-  
men sucht / und sich bißweilen ganz in die grossen  
Blumen verkriecht / da die Kinder sie oft mit  
Händen fangen / und etliche Tag bey Leben erhal-  
ten können / sie sind von vielerley Farben / und das  
Männlin von dem Weiblin unterscheiden / das  
Männlin ist grün / roth aurora / und mit anderen  
Farben



Farben vermischt/sein Nestlin wird sehr verwunderlich gemacht/ und an ein Dorn gehenckt/ die Eylin sind nicht grösser als ein Erbs.

Eul sind zweyerley Gattungen/die kleinere ist gleich den hiesigen/die grössere Art aber ist so groß als ein Gans / mit einem ungemeinen grossen Kopff / sie machen des Nachts ein heftlich Geschrey/ gleich einem Menschen/die gestreiften Eul sind meist denen in Europa gleich.

Baltimore-Vogel wird von dem Land = Herren in Mary-Land so genannt / weil in selbiger Provinz sehr viel gefunden werden/ sind von der Grösse eines Schöflins/mit gelben Flügeln und andern schön-färbigen Federn gezieret.

Die Kranich sind ganz weiß/mit einem rothen Flecken auf dem Kopff / ihre Schwing-Federn geben treffliche Schreib-Federn / haben hart Fleisch zu verdauen/wann sie aufgestreckt / sind sie über 5. Schuh lang/ bisweilen werden auch Storch und ihnen gefunden; sie mögen leicht zahm gemacht werden / und taugen wohl in die Gärten / umb Fröschen / Schlangen und dergleichen Ungeziffer zu vertilgen / deswegen sie sich gern in den Möseren aufhalten/daselbst ihre Nahrung zu suchen.

Der Schnee-Vogel ist ein delicat Essen/halt sich meist nur in den Nordischen Provinzen auf/ und kommt allein in herbem Winter in Carolinam.

Der Gelb-Flügel ist ein kleiner Vogel / von Farb wie ein Schöflin / die Flügel aber sind so gelb

gelb als Gold / sie halten sich oben in dem Land  
in dicken Büschen auf/und sind nicht leicht zu se-  
hen / singen sehr lieblich.

Whippowill, so genannt weil er mit seinem  
Geschrey exact diese Wort macht / ist mehr in  
Virginia als Carolina zu finden.

Weet, so genannt weil er allezeit vor dem Re-  
gen schreyt.

Oren-Aug oder Tom tit sind wie in Engelland.

## Von den Wasser-Vöglen.

**D**Er Schwanen sind zweyerley Gattungen /  
die ersten werden Trompeter genannt / weil  
ihr Geschrey einem Trompeten-Ton gleichet /  
diese sind die grösseren/ des Winters kommen sie  
in grossen Schaaren in Carolinam/ allwo sie in  
den fließenden Wasserren gemeinlich bis zu An-  
fang des Frühlings verbleiben/ im Hornung flie-  
gen sie dann wieder nach den mitnächtigen Seen/  
umb daselbst zu brüten; ein jähriger Schwan  
wird/ wie es auch in der That ist / für ein deli-  
cates Essen gehalten/welcheman bey ihren Köpf-  
fen und Federen/die nit so weiß sind als der alten  
kan kennen.

Die andere Gattung / so Hoopers genannt /  
sind kleiner/ aber gleiches Werths an Güte / und  
mehr in gesalzenen Wasserren anzutreffen/ es hat  
keines von diesen Geschlechten einen solchen  
schwarzen Bissen Fleisch bey dem Schnabel/ als  
wie die in Europa.

Wilde

Wilde Gänß sind in Carolina dreyerley Gattungen / die meisten haben schwarze Köpff und Hals.

Der graue Brant oder Barnicle ist ein sehr guter Vogel zu essen/deren zu Winters-Zeit man in Menge finden kan.

Der weisse Brant ist sehr gemein / welcher so weiß als Schnee/ aussert das oberste ihrer Flügel ist schwarz/ sie fressen Graß-Wurzen in den Mößern/und sind so gut zu essen als die vorigen/ die Federn aber nit viel nuß.

Die See-Alkel oder graue Eürlue/ ist von der Grösse einer sehr grossen Tauben / aber länger / hat einen langen gelben Schnabel und Bein / pflegt meistens an den Sand-Bäncken bey dem Meer sich aufzuhalten / und laßt keinem Vogel nichts nach an Güte.

Willwillet, ist so genannt von seinem Geschrey / welches er exact im fliegen macht/hat ein langen Schnabel als die Eürlue / ist auch gut zu essen.

Die grossen Merchlen oder Gull sind gut zu essen/ und so groß als ein junges Huhn / sie legen grosse Eyer/welche in den Inseln des Nord-Carolinischen Sunds/ im Brach- und Heumonath / in grosser Menge gefunden werden.

Altweiber/ist ein schwarz und weiß gesprengter Gull/mit überauß langen Flügeln/Goldfarbem Schnabel und Füßen/ er macht ein sonderlich Geschrey wann er fliegt/und schießt bißweilen ins Wasser/taugt nicht zum essen.

Der



Der See-Hahn fräyt des Morgens wie ein Haus-Hahn in hiesigen Landen/welches in denen unbewohnten Orten ein angenehmes Geschrey ist / wird auch nicht gefressen.

Von Curleues sind dreyerley Arten/und jeder Gattung eine grosse Menge / haben alle lange Schnäbel/an Farb und Form nichts unterscheidenden / allein aber in der Grösse / die grösste Gattung ist als ein Huhn.

Biztern sind dreyerley Geschlecht/das erste wie die in Engelland / das andere dunkelbraun/mit einem grossen Strauß auf dem Kopff und weißgelber Brust und Hals / etwas kleiner; die dritte hat ohngefehr eines Ried-Schnepffen Grösse.

Der weisse Keigel ist sehr gemein und so weiß als Schnee/ fliegt auch ganz gemach; der grauen sind auch wie in Europa.

Wasser-Phasan/ist sehr gut zu essen / hat ein Sträußlin auf dem Kopff/mit artigen Federn/welche ihm wohl anstehen / ist einer Endten-Art.

Der kleine graue Gull / so von einer zierlich grauen Farb/halt sich bey dem Meer auf/ist trefflich zu verspeisen.

Der Dipper nimmt die Fisch mit grosser Geschwindigkeit.

Endten mit grünen Köpffen werden in Carolina Schaaren-weiß gesehen / sind aber für das gröbste Essen von Wasser-Vöglen gehalten.

Die schwarze Endt/ ist von gleicher Grösse/ und gut zu essen/ bleibt allzeit in Carolina/da sie  
E auch

auch brütet / wird von etwelchen Eintwohneren  
zahn gemacht / und nützlich erfunden.

Die gespreglete Huppen-Endt / bleibt gleich-  
fahls den ganzen Summer in Carolina/ ist sehr  
schön von Farb/ und nistet 60. oder 70. Schuh  
hoch in den Spechten-Höhlen auf den Bäumen;  
die gespreglete Endt gegen dem Gebirg sich auf-  
haltend/ die im Flug pfeift/ist nicht gemein/ne-  
ben noch einer andern Gattung / so sehr zierlich  
von Farb.

Die Blau-Flügel sind kleiner als die Endten/  
aber sehr gut/ und kommen im Herbst vor allen  
andern in grossen Schaaren in Carolinam / es  
wird geglaubt daß sie auß den Canadanischen  
Seen herfliegen.

Widgeons, eine andere Gattung Endten/sind  
in grosser Menge / und den Englischen wie auch  
die nachfolgenden gleich.

Teal, ein kleine Endten-Art / diese neben noch  
einer andern Gattung/die allezeit mit dem Kopff  
wanckt/ so noch besser als vorige / halten sich in  
füßen Wassern auf.

Die graue Endten / Shovelers genannt / hat  
ein schwarzen Kopff/ ist sehr gut/ da sind noch 2.  
andere Geschlecht / als Whistlers und Blak Flu-  
sterers genannt / die letzte Art ist ganz schwarz  
und sehr fett.

Fischermann sind gleich den Endten/haben ein  
engen Schnabel/leben von Fischen/destwegen nit  
viel nutz zu essen.

Der Luncyer oder Divers sind zweyerley/die  
einten

einten von gemängter Farb / die anderen grau und beyde sehr gut.

Uunder dem Nahmen Rafft. Vögel sind under-  
schiedlicher Gattung kleiner Endten begriffen /  
welche noch keinen eigenen Nahmen haben.

Stieren-Hals/ist ein weißlechter Vogel/ohn-  
gefähr so groß als ein Brant, sie kommen in gro-  
ßen Schaaren auf alle Fluß in Carolina/sind sehr  
gut zu essen / aber nit leicht zu schießen / weil sie  
sehr wild/und mögen einen guten Schuß erleiden.

Nothkopff ist sehr gut/auch in Überfluß auf al-  
len Wassern in Carolina und kleiner als der vo-  
rige.

Tropik-Vogel/ist weiß/ mit einem zweyspizi-  
gen Schwanz/ sie werden so genannt/ weil un-  
der selbiger Linien viel dieser Vöglen gefunden  
werden.

Cormorant, Gannet, Shear Watter, Pied  
Gull, Moskhen/ blau Peters/ sind alle nicht zur  
Speiß dienende Vögel/und also nicht nöthig sel-  
bige zu vermelden.

Sand-Vogel / so von der Grösse einer Lerch/  
ist trefflich gut.

Läufer/ diese kan man zusammen treiben/und  
solche nach Belieben schießen/sind gute kleine Vö-  
gel.

Swadle-Schnabel/ist eine Gattung aschfarbe  
Endten/mit sehr breiten Schnäbeln/so gut zu es-  
sen aber nicht gemein sind.

Der Weißkopff ist ein guter Vogel und leicht  
zu schießen,



Wasser-Hey/kan weder gehn noch fliegen/hat keine Federn/ sondern nur Flaum/ dunckt sich aber so geschwind/ daß man sie schwerlich schiessen kan.

Zahmes Geflügel/ als Indianische Hühner/ Gänß/ Endten/ Hühner kan man sehr kömlich haben/ und sind in dem Land überflüßig/ sie vermehren sich auch hefftig wie in allen warmen Länderey/ welche man mit wenig Mühe oder Kosten ernehren kan/die grosse Ertragenheit des Gewächses macht / daß man solches an den Hühneren nicht spahren thut.

Die Bienen sind auch in Carolina in den Wäldern viel anzutreffen / und kan man des Honigs ein Überfluß haben.

## Das VIII. Capitul.

### Von den Salz-süß Wasser- und Schaalfischen.

Der Wallfischen sind auf den Küsten von Nord-Carolina in grosser Anzahl/von welchen man Schmalz und Fischbein bekommt/ sie werden nicht gestochen/sondern todt gefunden auf den Sand-Bäncken/dieser Monstren sind viererley Gattungen / die erste ist der Sperma Cæti Wallfisch/ von welchen der Sperma Cæti kömmt/ sind aber sehr rahr anzutreffen; die andere Gattung ist überauß groß/ von diesen hat man das Schmalz und Bein / das Schmalz wird auf dem

dem Fleisch gekocht/ sind an Farb und Form unterschiedlich/ sie kommen selten an das Ufer mit der Zungen im Kopff/ weil der Thrasher, welcher sein Todt-Feind ist/ und nachdem er und der Schwert-Fisch ihne umgebracht/ die Zungen auß dem Kopff fressen/ wann die Wallfisch-Fanger an andern Orten einen von diesen Fischen bekommen/ so essen sie die Zungen/ und haltens für ein gute Speiß: Es ist noch ein andere Gattung Wallfisch/ so aber nicht gemein.

Die Thrashers sind grosse Fisch/ und der Wallfischen tödtliche Feind/ von welchen auch gut Dehl zu machen/ werden aber selten gefangen.

Teuffel-Fisch hat 2. sehr dick und starcke Hörner auf dem Kopff/ und ist ein Monstrum von Grösse und Stärke.

Der Schwert-Fisch/ so ein ander Feind des Wallfischs/ vereiniget sich mit dem Thrasher, umb ihne zu tödten.

Crampoys, ist ein grosser Fisch/ und wird von einigen mit Unrecht/ weil er nicht über 25. oder 30. Schuh lang/ für ein jungen Wallfisch gehalten/ er spritzt das Wasser wie die Wallfisch von sich/ und wird von ihnen auch gut Schmalz gemacht.

Glaschnasen sind kleiner als vorige/ sie schwimmen niemahlen gemach/ sondern schieffen allezeit nach ihrem Raub/ und springen bisweilen auß dem Wasser/ die Frankosen halten solche frisch und gesalzen für gut zu essen.

Porpoiles werden in allen Orten des Oceani gefunden/

gefunden / von welchen man gut Fisch-Schmalk bekommt / sie geleben des Raubs / können aber doch nicht mit Anglen gefangen werden.

Scharck, deren sind zweyerley / die einten Paracooda-Naß / die andere Schauffel-Naß genant / sie müssen sich auf den Rücken wenden ihren Raub zu nehmen / diese werden offft von Negren oder Mohren / welche wohl under Wasser schwimmen können / mit einem Messer getödet / oder so verwundet / daß sie die Flucht nehmen müssen / von ihrer Leber wird gut Schmalk zum Leder bereiten gemacht.

Der Hund-Fisch / so ein kleine Gattung Scharck ist / wird mit denen Anglen an Seylen gefangen / und von etlichen geessen.

Spanisch Makarel, sind in Form und Farb den gemeinen gleich / allein viel dicker / werden mit Anglen an Schnüren in den Einläuffen des Meers und auch zur See gefangen ; sind gute Fisch zu essen / und ohngefehr 2. Schuh lang.

Cavallies werden an gleichen Orten gefangen / sind einer braunen Farb mit überauß kleinen Schuppen / und sehr dicker Haut / dieser Fisch kan wegen seines fecken Fleischs in dem heisseten Sommer 2. Tag gut aufbehalten werden / da andere schwerlich ein halben Tag gut bleiben ; müssen aber so bald sie gefangen / geschüepet werden / sonst muß man die Haut abziehen / welche doch das beste ist.

Bonetos sind bey  $3\frac{1}{2}$ . Schuh lang / werden mit den Wurff-Eysen an den Einflüssen des Meers gestochen.

Der



Der Blaufisch ist einer von den besten Fischen/ und allezeit sehr fett / von der Länge eines Salmen/ und wie man glaubt / völlig so gut / diese Fisch werden gemeinlich im Herbst/ und sonderlich nach einem Frost in grosser Menge gesehen / die Gall ist schädlich und verursacht Schmerzen im Leib / darumb muß sie sorgfältig aufgenommen werden ; diese Fisch sind sehr hitzig in Verfolgung der kleinen Fischen/ derentwegen sie sich oft an die Ufer verschleppen / und verderben müssen/ werden von ihrer Farb Blaufisch genannt / und haben ein Gabel-Schwanz/ sind sonst in Form den Delphinen gleich.

Der Rothdrumm ist ein sehr guter Fisch/ und grösser als der vorige/ dessen Kopff ein excellent Essen und alle Fisch übertreffen soll / deren sind eine grosse Menge in Carolina / und können die Einwohner mit Anglen an Schnüren/so viel als ihnen beliebt/fangen : welche auch in Tonnen eingefalzen und an andere Ort versendet werden.

Schwarzdrumm ist dicker als der vorige/und geformt gleich wie ein fettes Schweinlein/so auch ein sehr guter Fisch/aber in Nord-Carolina nicht gemein.

Engel-Fisch wird so genannt wegen seiner Farb / welche am Kopff und Schwanz einen Glanz von sich gibt / ist geformt wie ein Englischer Drum/ wird für ein guten Fisch gehalten/ bey der Insul Bermudos wird er auch gefunden / und von selbigen Einwohnern für sehr gut gehalten.

Selb-Fisch/wird in Salz-und frisch Wassern gefangen / hat ein sehr gutes steiffes Fleisch / der Kopff so er auf eine sondere Art zubereitet / wird trefflich gut.

Schaaffkopff/ wird gemeinlich für den besten Fisch in Nord-Carolina gehalten/und ist ein delicateser Fisch/ auch sehr geschmackt/ dennoch können noch viel andere eben so gut seyn; Er ist von der Grösse des Engels-fisches/und auch flach wie selbiger/wigt 2. oder 3. Pfund/ dieser Fisch hat Zähne wie ein Schaaff/ deswegen er auch diesen Nahmen hat.

Plaice sind sehr groß und in Mänge/wie auch die Flounders.

Solen/welcher unlängst entdeckt worden/ist so gut als immer an einem Ort.

Mullets sind in grosser Mänge in den Salz-Wasseren / und den Englischen gleich.

Schad ist auch ein guter Fisch / aber zimlich grätig und werden zu gewissen Zeiten in Mänge gefunden.

Fett-Ruggen sind kleine Fisch / aber die fettesten so können geessen werden; man thut nichts in die Pfann sie zuzurichten/und sind von trefflicher und süßer Kost.

Der weiß Guard-Fisch / ist geformt wie ein Hecht/ aber nicht so dick.

Der grüne Guard ist dem vorigen gleich und beyde gut zu essen / dessen Grät bleiben allezeit grün.

Die Aehl sollen an keinem Ort der Welt besser als

als in Carolina / noch in so grosser Anzahl zu finden seyn.

Der Sunn-Fisch / Scate, Conger Aehl und Lamprey sind noch alle Fisch gut zu essen.

Krott-Fisch dienet zu nichts als der Curiositet, wegen seiner Heßlichkeit aufzubehalten.

See-Zentisch sind etwas wenigß außgenommen den Englischen gleich.

Salt-Wasser-Forellen / sind wie die Europäischen / mit schwarzen anstatt rothen Flecken / haben ein weiß Fleisch und so zart / daß wann sie in frischen Wasser sind / und eine gähe Kälte kommt / werden sie ganz betäubt / und fahren auf dem Wasser als wären sie todt / da man dann ganze Schifflein voll kan nehmen / so sie aber in lauw Wasser gethan werden / kommen sie also bald wieder zurecht.

Die Hering sind nicht so groß wie in Europa / wann sie aber gesalzen werden / so sind sie trefflicher als alle Europäischen Hering / werden auch roth und nit ungleich an Kust den Anchois ; sie leichen im Merz und Aprill / zu welcher Zeit in den kleinen Wasser eine grosse Mänge kan gefangen werden.

Crocus, welcher so er gefangen / eine brausen-de Stimm von sich gibt / ist auch gut zu essen / und wird mit dem Angel gefangen.

Die Breams in den gesalzenen Wasser / sind denen frisch Wasser Breams in Engelland ganz gleich.

Der Taylor oder Schneider / ist ein delicateser



Fisch / der Forellen an Grösse gleich / und überflüssig in den Salz- Wasserren: eine grosse Anzahl solcher Fischen sind noch unbekant/ auch haben viel noch keine eigene Nahmen.

## Von Süß- Wasser- Fischen.

**D**er Stör/ so ein Königlicher Fisch / wird in grosser Anzahl in den Carolinischen Flüssen gefunden; im Meyen streichen sie in Mänge die Fluß auf / da man in einem Tag etlich hundert kan sehen; werden von den Indianern wie in hiesigen Landen die grossen Forellen gestochen / und auch mit Netzen gefangen/ist köstlich gut zu essen.

Der Hecht in Carolina ist dem Europäischen ganz gleich/ aber nicht so groß/ und selten über 2. Schuh lang/ sind in so grosser Menge in allen Wasserren/ daß auch bezeuget worden/ es seyen auf einmahl 300. Stuck in einem Fisch-Fang gezogen worden.

Forellen sind wie in Europa / halten sich gemeinlich in den Bächen und Wasserren/ so hoch im Land starck fließen und still am Boden sind/ auff.

Perach sind fünfferley Gattungen / und alle sehr gut zu essen.

Karpffen/ und auch die Roach, Dace und Loach sind wie die in Engelland.

Katz- Fisch sind ohne Schuppen / rund und schwarzleht / mit einem flachen Kopff/ sind wie die Aehl zu essen.

Alt Weib und Saug-Fisch/die erste Gattung wird von den Indianern gedörrt. Es sind noch viel andere Gattungen/weil gläublich nicht der dritte Theil noch bekant ist/und also mit der Zeit ein mehrers kan entdeckt werden.

Der Schaal-Fischen sind grosse Kraben/Kleine flache Kraben/ Dystern/ Cochles, Clams, Muscles, Conks, Spanisch Dysters/ Shrimps, Skellops, Man von Nasen/ Wilks, Seeschneghorn/Fidlar, Flattings, ꝛc. von allen diesen Gattungen in grosser Mänge und Überfluß zu finden: wie auch süß Wasser Krebs in allen Bächen und fließenden Wasserren.

## Das IX. Capitul.

Von der Nutzbarkeit / so auß dieser Provinz zu erheben.

**E**langend nun den Nutzen/so ein Einwohner von der Ertragenheit des Lands zu hoffen hat / so will ich von erst zum Exempel setzen/ einer neu- ankommenden starcken Haushaltung werden 300. Fucharten wildes und unbewohntes / aber an einen Fluß stossendes/gut eben Land außgemessen und zugestellt; dessen ein Theil (wo möglich) feuchtes da keine Bäume wachsen/so sonderlich zu dem Reis pflanzen dienlich / das andere aber mit wilden Fruchttragenden Bäumen sollte bewachsen seyn/ und nicht Fann-Wald/weil selbiges die Anzeigung eines sandechten und schlechten

ten Grundes ist: Wann nun eine solche Haushaltung in dem Herbstmonat dahin kommen thäte/so könnte mit dem Land aufmessen und Erbauung einer Hütten nach selbiger Lands Art bey ohngefähr 4. Wochen zugebracht werden/ bliebe ihr hiemit der Wintermonat/Christmonat/Jänner und Hornung/ zur Umbhauung der Bäumen solche ab dem Platz zu raumen/und Umbhackung des Erdreichs anzuwenden übrig. Ich setze nun ein Hausvatter mit seiner Haushaltung könne in solcher Zeit drey Zucharten ohne die Stöck außzureuten/zur Saat rüsten; von welchen er eine zu Indianischem Korn/ eine zu Gersten/ ein halbe zu Erbs/ und die andere halbe dann zu Bünden und Garten gebrauchen könnte/auf welche erste Zucharten er  $1\frac{1}{2}$ . Maß Indianisch Korn stecken/ die andere mit 3. Maß Gersten/ und die halbe mit 2. Maß Erbs besäen kan; in dem feuchten Land da kein Holz steht 2. Zucharten zum Reiß pflanzen bereiten/ und selbige mit 10. Pf. Reiß bestecken; von welcher Saat (wann es Gott vor Unfall behütet) in diesem ersten Jahr/ nach der Vermehrung des Gewächses/ wie an seinem Ort ist angezeigt worden/ (mit Gottes Seegen) kan eingeerndet werden auf  $4\frac{1}{2}$ . Zucharten/ als

2. Zuchart Reiß in 600. feltiger Vermehrung von 10. Pf.     "     "     60. Cent.

1. Zuchart Indianisch Korn mit 500. feltiger Vermehrung     "     "     "      $1\frac{1}{2}$ . Maß     187 $\frac{1}{2}$ . Buschel  
von     "     "     "      $\frac{1}{2}$ . Zuchart



$\frac{1}{2}$ . Suchart Erbs in 20. fältiger  
Vermehrung von 2. Maß     10. Buschel

1. Suchart Gersten in 20. fälti-  
ger Vermehrung von 3. Maß     15. Buschel

Nota. Eine Buschel haltet 4. Englische Maß/  
und wird anstatt des Müttts gebraucht.

Von welchem nun für eine Haußhaltung/die  
in 6. Persohnen bestunde / für ein Jahr Under-  
haltung des künfftigen Jahrs zu erheben wäre /  
ich setze für ein Persohn  $\frac{1}{3}$ . Maß Gersten und In-  
dianisch Korn / thut 17. Maß / pr. Jahr hiemit  
für 6. Persohnen 104. Maß: als Gersten 13.  
Buschel / Indianisch Korn 13. Buschel / Erbs  
zum Gemuß 1. Buschel / Reiß in die Haußhal-  
tung 1. Cent.

Bleibt nun nach dessen Abzug von des ersten  
Jahrs Ertragenheit an Gewächs übrig zu ver-  
kauffen

Reiß     59. Cent. à  $2\frac{1}{2}$ . Thl.  
thut     147. Rthl.

Indianisch Korn     174. Buschel  
à 2. f. thut 10. bk.     58. Rthl.

Gersten     2. Buschel  
à 3. f. thut 15. bk.     1. Rthl.

Erbs     9. Buschel  
à 3. f. thut 15. bk.      $4\frac{1}{2}$ . Rthl.

Das Werth des Gewächses in  
dem ersten Jahr  
thut     210 $\frac{1}{2}$ . Rthl.

Das

Das andere Jahr nun kan diese Haufhaltung den Sommer durch/neben den anderen vorfallenden Wercken/noch etwa 3. Zucharten bis an die Stöck aufmachen / zubereiten; welche in dem Herbst mit Weizen/ als das dienlichste Gewächs zu dem Brot für die Haufhaltung / und auch zum verkauffen/ angesäyt werden können.

Wäre also deß anderen Jahrs anzufäyen 8½. Zucharten / als:

3. Zucharten Weizen mit 3. Buschel zu 30. sältig / ertragt 90. Buschel

1. Zucharten Indianisch Korn im Frühling mit 1½. Maß besteeft/ erträgt zu 500. sältig = 187½. Buschel

1. Zucharten Gersten mit 3. Maß angesäyt / gibt zu 20. sältig = 15. Buschel

½. Zucharten Erbs kan in den Bäumen mit 2. Maß besäyt werden / bringt 20. sältig = 10. Buschel

3. Zucharten mit 15. Pf. Reiß besteeft / weil den Winter durch noch eine Zucharten im feuchten Land kan zugerichtet werden / ertragt zu 600. sältig = 90. Cent.

Und dann muß nothwendig eine Zucharten zu Bünden / Garten und den jungen Bäumen verwendt werden.

Ehut nun deß anderen Jahrs Raub und Nutzung auf 9. Zucharten Herd nach Abzug 26. Buschel Weizen für die Underhaltung deß künftigen und dritten Jahrs/ samt einem Cent. Reiß/ 7. Buschel

7. Buschel Gersten zum Bier / 1. Buschel Erbs  
für Gemüß / und 40. Buschel Indianisch Korn  
für die Schwein und Geflügel zu underhalten  
und mesten / oder für den Haus-Brauch / re-  
stiert

Un Reiß • 89. Cent. à  $2\frac{1}{2}$ . Kthl. 222 $\frac{1}{2}$ . Kthl.

Weizen • • 64. Buschel à  $3\frac{1}{2}$ .

Schilling • • • • 37. 10.

Indianisch Korn • 147. Busch.

a 2. Schilling • • • • 49. Kthl.

Erbs • • 9. Busch. à 3. f. 4 $\frac{1}{2}$ . Kthl.

Gersten • • 8. Busch. à 3. f. 4. Kthl.

Thut hiemit der Ueberfluß deß an-  
deren Jahrs • • • • 317. Kthl.

Von denen 40. Buschel Indianisch Korn kön-  
nen noch neben dem Geflügel 6. Schwein ge-  
mestet werden.

Folget nun die Nutzung deß dritten Jahrs.  
Es kan nun eine solche Haushaltung im Herbst  
deß anderen Jahrs / 2. Zucharten zu einem  
Baum-Garten die Stöck aufmachen/umb von  
denen 2. Jährigen vom Kern erwachsenen Bäu-  
men darein zu versetzen / und kan noch selbigen  
Herbst 4. Zucharten Weizen ansäen; den Win-  
ter durch noch 2. Zucharten Wald umbhauen  
für die Frühlings- Saat deß Commer-Ge-  
wächses / und noch 1. Zucharten zu den vorigen  
dreyen für das Reiß zurüsten/ säyt hiemit für die  
zte. Ernd an 11 $\frac{1}{2}$ . Zucharten / als auff

4. Zuchar-



4. Zucharten Weizen 4. Buschel erträgt zu 30. fältig = 120.

2. Zucharten Indianisch Korn mit 3. Maß / erträgt zu 500. fältig = 375.

1. Zucharten Gersten under die jungen Baum 3. Maß / erträgt 20. fältig = 15.

$\frac{1}{2}$ . Zucharten Erbs auch in die Baum 2. Maß erträgt 20. fältig = 10.

Buschel

4. Zucharten Reiß mit 20. Pf. besteckt / erträgt zu 600. fältig = 120. Centner.

Von welchem wieder abgezogen muß werden / für den Gebrauch der Haufhaltung / 26. Buschel Weizen / 2. Centner Reiß / 2. Buschel Erbs / 200. Buschel Indianisch Korn / um 40. Schwein damit aufzumesten / und den übrigen durchs Jahr durch zu geben / 7. Buschel Gersten für Bier / restiert an

Reiß	118. Cent. pr. $2\frac{1}{2}$ . Thl.	thut 295. Rthl.
Weizen	94. Busch. à $3\frac{1}{2}$ . f.	53. Rthl.
Indianisch Korn	175. Busch. à 2. f.	58. Rthl.
Gersten	8. Busch. à 3. f.	4. Rthl.
Erbs	3. Busch. à 3. f.	$4\frac{1}{2}$ . Rthl.

40. Schwein eine durch die andere 80. Pf. Fleisch und Speck haltend / thut  $12\frac{1}{2}$ . Tonnen eingefalzen Fleisch / jede 252. Pf. oder  $2\frac{1}{4}$ . Cent. haltend / à 40. f. de wolfeilsten Preiß nach gerechnet / thut 83. Rthl.

Der samtlliche Uberschuß deß Dritten Jahrs thut 497 $\frac{1}{2}$ . Rthl.

Auß diesem Exempel der Fruchtbarkeit des  
Lands/ kan nun leichtlich geurtheilet werden/ wie  
man von Jahr zu Jahr zu einem mehreren Auf-  
nehmen / wann der Arbeiter Fleiß und Mühe  
anwendet/ gelangen könne; In künftigen Jah-  
ren hat er noch einige Nützungen / die in diesen  
ersten außbleiben/ zu genießten: als auß dem ver-  
mehrten Vieh kan er jährlich 10. 15. biß 20.  
und mehr Haupt schlachten / die in dem Anfang  
noch zu Vermehrung müssen beyammen gelas-  
sen werden / von welchen ein namhaftes Geld /  
wann das Stuck nur zu 10. Rthl. gerechnet  
wird/ kan erlößt werden: Der Käß und Butter  
mögen sich auch hoch belaußen/von einer so gro-  
ßen Anzahl Vieh / die man kommlich halten kan:

Die Schaaff / so seine Bullen tragen / und  
man nach etwelchen Jahren / wann das Land  
ein wenig geläutert ist / auferziehen kan / sind  
auch von großem Nutzen.

Der Hanff und Flachs gerathen sehr wohl /  
dann der Flachs gemeinlich 3. Cent. auf einer  
Zucharten erträgt.

Die Seiden ist eine von den nützlichsten  
Wahren in Carolina umb profits willen/ weil  
das Land zu Erhaltung und Außbrütung der  
Würmen / wegen seiner Wärme sehr bequem  
ist/ und in grosser Mänge / wegen Viele der wil-  
den Maulbeer-Bäumen/ so häufig in dem Land  
anzutreffen / mit deren Blätter sie ernehrt/ auch  
mit weniger Sorg und Mühe/ als in hiesigen käl-  
teren Landen können erzogen werden; Diese

Würm! spinnen die Seiden in der Form eines Eys umb sich/und wird das Pfund der gespunnenen Häußlin umb 7. und ein halben Bz. in Carolina verkaufft/ worauf kein Kosten gehet/ und können die jungen Kinder diesen Würmen Rath zu schaffen und sie zu speisen abgerichtet werden.

Der Endich/ so eine sehr gute Waar für die Färber/ welcher von einem Kraut gemacht/ und von erst geseult und hernach zu Endich gekocht wird/ ist in Carolina zur Prob gepflantzet/ und sehr gut erfunden worden.

Damit nun aber der Leser auch wisse/ wie er diese Waaren verhandlen und seines Ueberflusses mit Nutzen ledig werden könne/ so ist erstlich zu betrachten/ daß Carolina weil sie die mittägigste Provinz under der Englischen Herrschafft von Nord-America, derowegen auch zur Handlung sehr wohl gelegen und die nächste ist/ mit denen West-Indianischen Inseln zu handeln/ dieser Inseln Nahmen sind Jamaica, Barbados, Antegoa, Montferat, St. Christophel, Newis, Barbudes, &c. welche zwischen dem 15. und 20. Grad Nord-wärts von der Mittags-Linien liegen/ an welche Inseln alle überflüssige Lebens-Mittel/ als Mehl in Fässer eingeschlagen/ Rind- und Schweinen-Fleisch in Tonnen eingesalzen/ Erbs/ Weizen/ Reiß &c. mit Nutzen können verhandlet werden: Die Ursach aber warumb diese Inseln solcher Lebens-Mittlen nöthig haben/ ist/ weil sie alle/ aussert Jamaica, nur klein/ und den-

noch



hoch in denselben ein überauß grosse Mänge Einwohner und leibeigne Mohren sind / denen diese Inseln / obschon sie an sich selbst sehr fruchtbar / nicht gnugsame Underhaltung mögen anschaffen / so sind die Einwohner allein auf das Zucker- und zum Theil Endich-pflanzen beflissen / worzu sie alle ihre Leibeigne gebrauchen / und finden es sehr viel erträglicher / als ihre Zeit zum Korn pflanzen anzuwenden / darumb sie auch lieber ihre Lebens-Mittel / auffert Garten-Gewächs und Früchten / kaufen / als daß sie selbige selbst pflanzen / deswegen sie ein sehr grosse Mänge Zucker jährlich nach Engelland versenden können / welche ihnen grosse Summen Gelds ertragen / worvon sich vor diesen Kriegen sehr viel Einwohner bereichert / die mit sehr wenigem angefangen / und hernach wieder mit grossem Gut in Engelland / da sie jetzt und daselbst under die wohlbemittelsten Einwohner gerechnet werden / kommen sind.

Auf diesen erzehlten Ursachen werden die dahin gebrachten Lebens-Mittel kömmlich verkauft / und nimmt man Tauschs-weiß von selbigen Inseln Zucker / Rroom / so ihr gedistillirter Zucker-Brandtenwein ist / zuruck / zu welchem aber nothwendig müssen Schiff gebraucht / welche in dem Land drinnen ohne grosse Aufgaben / da das Holz nichts kostet / können gemacht werden / und weil dasiges Meer nit so ungestümm als in dem Nord / so können sie sich auch kleinerer Schiffen bedienen / welche dienlicher aller Orten auß und einzufahren / und bey denen Sand-Bäncken weniger

niger Gefahr unterworffen sind / wer nun ein solches Schiff vermag / der kan es so wohl für seine Waaren / als anderen umb guten Lohn ab und zuzuführen / gebrauchen / womit ein grosser Nutzen zu erwerben ist.

Die jenigen aber / so keine eigene Schiff haben / können alle ihre Lebens - Mittel bey ihren Häusern an die Kauffleuth / welche darmit handeln / und keine weitere Sorg und Mühe darmit haben / verkauffen / sie nehmen selbige auf dem Ort selbst hinweg / und verführen sie nach ihrem Belieben / der Preis welchen die Kauffleuth bezahlen / ist nach den Jahr - Gängen / und wird gewöhnlich alle Jahr auf alle diese Waaren ein Tax gemacht.

Der Cent. Reiß von 112. Pf. haltend / wird verkaufft im wohlfeilsten Preis umb 15.  $\text{f.}$  und ist gestiegen biß auf 20.  $\text{f.}$  auch aufs höchste biß auf 24.  $\text{f.}$

Der Cent. Weizen - Mehl von 112. Pfund / wird von 12. biß 16.  $\text{f.}$  aufs höchste verkaufft.

Das Indianisch Korn / wird die Buschel umb den wohlfeilsten Preis zu 2.  $\text{f.}$  und zum höchsten umb  $3\frac{1}{2}$ .  $\text{f.}$  verkaufft.

Das Rind - Fleisch in Tonnen eingesalzen von 252. Pf. haltend / oder 2. und  $\frac{1}{2}$ . Cent. wird verkaufft zu 30.  $\text{f.}$  umb den wohlfeilsten Preis und 35.  $\text{f.}$  aufs höchste.

Das Schweinen - Fleisch gleiche Gewicht haltend / wird die Tonnen verkaufft umb 40.  $\text{f.}$  der wohlfeilste Preis / und 45.  $\text{f.}$  im höchsten Preis:

Preis: Alle diese Waaren können genugsamen Abgang finden/ weil die Handlung in Sud. Carolina in sehr gutem Stand ist.

Wer aber dann selbstnen vermag ein Schiff aufzurüsten und zu erhalten/ der kan den darauff entspringenden profit selbstnen genießen/ und werden nun die Waaren in denen Inseln umb folgenden Preis verkauft/ welche Reiß in 8. oder 10. Tagen von Carolina nach selbigen kan verrichtet werden/ als der Centner Weizen = Mehl wird in denen Inseln umb 20. f. auß wenigste und umb 24. f. auß höchste verkauft.

Rind-Fleisch die obgemelte Tonnen wird umb den wohlfeilsten Preis/ zu 45. und im höchsten zu 60. f. verkauft.

Schweinen-Fleisch wird obige Tonnen umb 50. f. biß auf 70. f. zum höchsten verkauft.

Der meiste Theil Reiß/ so kan gepflanzt werden/ wird nach Engelland versandt; welches eine so gute Waar ist/ daß so viel als man nur bekommen kan/ alles daselbst verbraucht wird/ es werden auch dahin verhandlet allerhand Häut und Pelzwerck/ Seiden/ Hark/ Pech zum Gebrauch der Schiffe/ Terpenthin, Baumwollen/ unterschiedliche Gattung Hölzer zur Arzney dienlich/ es werden auch sehr viel Gass-Tauben und Böden gemacht/ so alle nach den West-Indischen Inseln für Zucker-Fässer/ oder nach der Insul Madera für Wein-Fässer/ umb gegen Wein zu vertauschen/ versandt werden: Alle diese vernamsete Waaren können an ihre Kauff-



leuth in Carolina / so nach Engelland oder denen  
Inseln handeln / verkaufft werden.

---

## Das X. Capitul.

### Von der Reiß nach Carolina / und wie solche müsse angestellt werden.

**E**s ist verhoffentlich biß dahin dem günstigen  
Cäſer zu Genügen vorgeſtellt worden / die  
Fruchtbarkeit deß Lands / und wie ſolche mit Nu-  
zen könne verhandlet werden / welcher Bericht  
von glaubwürdigen Kauffleuten / die alle dieſe  
Waaren ſelbſt verhandlen / iſt erhalten worden:  
Weil aber dieſes Land ſehr weit entlegen / auch  
von einer Nation beherrſchet wird / die ganz ei-  
ne andere als unſere Teutſche Mutter Sprach  
hat / und die Reiß meißtentheils auf dem Meer  
muß zugebracht werden / welches denen ſo nie-  
mahlen darauf gewefen / einen unbegründten  
Schrecken und Forcht erwecket ; auch iſt die  
Weite von Engelland biß in Carolina bey 1200.  
Stund / welches alles entſetzlich ſcheinet / und bey  
vielen dieſe Beſchwerlichkeit und Unkoſten / ſo in  
ſolcher Reiß zu undergehen ſind / von viel Grö-  
ßerer Wichtigkeit / Gefahr und Ungemach / als  
alle Wohlfahrt / Nutzen und Ergöcklichkeit / ſo  
man in ſelbigem Land genieſſen kan / geachtet  
werden.

Zum Theil haben ſolche Leuth nit unrecht /  
wann ſie eine ſolche Reiß von ſich ſelbſten ſolten  
vornem.

vornehmen / so wurden sie villeicht noch mehr  
Beschwerlichkeiten antreffen / als sie wohl sich  
einbilden könten ; Die Reiß nach Holland kan  
zu Wasser auf dem Rhein noch wohl kömlich  
verrichtet werden / die Überfahrt nach Engelland  
aber ist schon ungewiß / und kan geschehen / daß  
man 3. biß 4. Wochen auf Gelegenheit oder  
Wind warten muß ; In Engelland ist man gleich-  
fahls gezwungen bey jetzigen Kriegs-Zeiten in  
3. biß 4. Monat auf die Abfuhr der Flotten zu  
warten / da ein Frembder noch mit Leuthen von  
unbekanter Sprach / und die bißweilen ihre Rei-  
senden auf den Schiffen schlecht tractieren / zu  
thun hat : Wann dieses alles überstritten / und sie  
in dem Land angelanget / so sezt der Schiffer diese  
Leuth / für sich selbst zu sorgen / an das Land / wel-  
che als Frembdlinge und der Sprach unerfahren /  
wiederumb auf ein frisches übel dran / und nicht  
wüssen / wo sie sich sezen / daß ihnen nützlich seye ;  
oder mit was Beding sie das Land aufnehmen  
sollen / auch ihre Lebens-Mittel und Vieh zu ha-  
ben ; daß sie solche nit zu theur ankomme / welche  
dann bißweilen von eint und andern eigennüzi-  
gen Leuten eingeführt / entweder das Land zu theur  
Lebens-weiß anzunehmen oder zu erkauffen / oder  
an ein unbequemes Ort gesezt werden ; Auf sol-  
che weiß haben ihrer viel das Lehr-Gelt geben /  
und noch wohl dreyfache Reiß - Unkosten darzu  
gebrauchen müssen ; derowegen es auch nit für  
unbeliebig kan aufgenommen werden / wann schon  
einige sich solche Beschwårlichkeiten vor Augen

stellen und darvor umb etwas entsetzen. Dann  
es haben sich erst vor 2. Jahren die in so grosser  
Anzahl auß Teutschland nach Engelland gezo-  
gene Haushaltungen/dieser Irung / daß sie unbe-  
sonnener weiß in solcher Anzahl dahin gezogen /  
und die Regierung daselbst höchlich beschwährt  
haben/entgelten müssen: welche in der Regierung  
Kosten erhalten / auch nach Irland und in En-  
gelland selbstn hin und wieder auf das Land/ in  
Neu York, Carolina, Virginia und in die In-  
sel Jamaica in der Kron Kosten versendt/ deswe-  
gen sie auch müßten gehen wo man sie hinführte/  
obschon sie an vielen Orten nit nach Wunsch  
werden versorget seyn/dieser Leuten haben viel noch  
ihr eigen Gelt und so viel als die ganze Reiß ge-  
kostet hätte/nur biß nach Engelland und daselbst  
in ihrem Aufenthalt verzehrt.

Wann aber diese Reiß mit Vorsichtigkeit  
vorgenommen / und von darinn erfahrenen Per-  
sonnen die Anstaltungen gemacht werden; so ist  
selbige nit nur kürzer / sonder auch mit wenige-  
ren Unkosten / und minderen Beschwerlichkeiten /  
wie solches folgendes vorstellen soll/zu verrichten.

Diese Reiß zu thun / ist erstlich nothwendig/  
daß eine gute Anzahl Volcks / deren man versich-  
ert seye / sich vereinige und entschliesse / solche  
mit einander anzutretten; wann diese Zahl fest  
gestellt/ so ist nöthig folgende Anstalten für solche  
Reiß zu machen.

Erstlich müssen hier im Schweizerland so viel  
Schiff/ die zu selbiger Anzahl Volcks/und ihrem  
bey



bey sich habenden Geräht erforderlich sind / auf dem Wasser nach Rotterdam abzuführen / ge- dinget werden ; diese Schiff müssen fertig und außgerüstet seyn / auf den ersten Befehl ohne Verzug abzufahren / worzu auch das Volk in allen Stücken reißfertig darauf warten soll : Hernach müssen in Engelland so viel Schiff als zu ihrer Überfahrt nöthig sind / aufgesucht werden / welche nit exprels gemietete Schiff / sonder nur nach Carolina oder Virginia handelnde Kauffmanns-Schiff sind / die neben den eingeladenen Waaren/noch ein Anzahl Reisende in ihre Schiff annehmen können ; dann diese Schiff niemahlen mit völliger Ladung dahin fahren/sondern suchen solche in den West-Indischen Provinzen oder Inseln einzunehmen ; so man aber expresse Schiff wolte dingen/so wurde die Überfahrt wol 3. mahl mehr kosten/als auf solche zufällige weiß / auß dieser Ursach muß die ganze Reiß nach der Abseglung dieser Schiffen eingerichtet werden ; Mit welchen Inhaberen man accordieren muß umb welche Zeit sie abfahren wollen/und sie verpflichten/wann die Leuth auf die bestimmte Zeit werden angelanget seyn/selbige in ihre Verköstigung und Schiff aufzunemen / damit man nit gezwungen seye in eigenem Kosten auf ihre Abseglung zu warten/weilen es in denen Meer-Porten sonderlich theur zu leben ist.

Zum anderen / muß man eindingen wie viel Waaren und Haußgeräth sie auf jeden Kopff an Gewicht mitnemen sollen.

Zum dritten muß die Speiß vernamset werden/ wie viel an Gewicht und was Gattung jeder Persohn täglich solle zukommen/ daß es auch nit alte und verlegene/ sonder frische Speisen seyen.

Zum vierdten muß man eindingen an welchem Ort sie mit ihrem bey sich habenden Geråth und Waaren ohne Entgeltluß der Reisenden ans Land gesetzt werden sollen.

Wann diese Anstalten gemacht/ so müssen alsobald in Holland zu Rotterdam einige Transport-Schiff gemietet und fertig gehalten werden/ die ankommende Leuth mit ihren Güteren nach Engelland zu überführen; Nach diesen Anstalten muß dann erst die Abreiß des Volcks ins Schweizerland zuwüssen gethan werden/ welche in Zeit von 14. Tagen biß nach Rotterdam abfahren/ allwo sie ohne Verzug in die Transport-Schiff eingeschiffet / und wann der Wind bey dero Ankunfft gut wäre / abseglen/ und in 2. Tagen bey ihren Schiffen in Engelland angelangt/ um in selbige übersezt zu werden/ seyn können; von wannen die Reiß in zwey Monat Zeit/ auch biß weilen in 6. Wochen nach Carolina kan verrichtet werden: Derowegen wann alle diese Anstalten mit Vorsichtigkeit gemacht/ so kan eine solche Reiß nicht halb so schwer fallen / als wann sie nur ohngesehr vorgenommen werden solte.

Die Unkosten/ so zu dieser Reiß erforderlich / sind folgende: Als die Fuhr auß Schweizerland biß nach Rotterdam für jede Persohn mit Be-

griff

griff der Zölle und 50. Pf. Kleidung und Hausrath kost 3. Rthl.

Von Rotterdam nach Engelland zu den Transport-Schiffen 2½. Rthl.

Von Engelland nach Carolina für Speiß / Trancß / Ubersuhr der Persohnen und Waaren / oder Hausrath kostet jede Persohn 5. Pf. 10. s. aufs wenigste thut 24½. Rthl.

Die ganze Ubersuhr vom Schweißerland biß in Carolina thut 30. Rthl.

Es muß sich aber jede Persohn mit Speiß und Trancß biß nach Holland und Engelland / und so er will mit etwas Brandtenwein oder anderem Vorrath selbst versorgen ; dem Schiff Doctor wann er die Krancken verpflegen soll / thut man pr. Persohn ½. Rthl. bezahlen.

Hier ist nun auch nöthig zu vernamsen / was für Waaren die jenigen mitnehmen sollen / welche über ihre Reiß / Unkosten / oder Erkauffung des Lands / noch einen Vorrath an Geld in Handen haben ; diese können ihr Geld an unterschiedliche Waaren auflegen / nachdem sie das nöthwendige / wormit ein jeder / wann er das Vermögen hat / muß versehen seyn / erkaufft haben ; Als allerhand Kleidung / Hüt / Röck / Hosen / Strümpff / Hemdbder / Schuh ꝛc. auch Tisch- und Leinlachen / Strausäck die auf das Schiff dienlich sind / allerhand Hausrath / an Eisen und Kupffer : als Häffen / Kessel / Kellen ꝛc. Item Werkzeug / als Hauen / Reuthauen / Biehl- /

Uchse /



Ächß/ grosse und kleine Sagen / Hämmer / Ket-  
ten/ allerhand Nägel/ und was dergleichen ꝛ.  
Item Flinten / Pulver/ Geschröt/ Bley/ Fisch-  
Garn und Bähren/ welche sehr dienlich sind zu  
Ernehrung einer Haußhaltung/ allerhand Gar-  
ten-Samen/ Steinen und Obst-Kernen ꝛ. diese  
können ihr Geld umb getruckten/ gestrichleten und  
weissen groben und feinen Leinwand/ Faden/ dünn  
Wullen-Zeug und allerhand Eysen-Waar/ auch  
an andere nützliche Wahren auflegen/ mit wel-  
chen man in dem Land drinnen Tauschs-weiß  
Pferd/ klein und groß Vieh und Gewächß mit  
großem profit erhandlen/ und das Werth/ so  
man dafür bezahlt hat/ gemeinlich verdoppeln  
kan: darumb es nit nützlich wurde seyn Geld mit-  
zunehmen/ weil außert dem profit, so man mit  
den Wahren erwerben kan/ die Einwohner sel-  
bige noch lieber als das Geld für ihre Güter an-  
nehmen.

Nach Anlangung in Carolina wird erfordert/  
jede Haußhaltung mit Proviant und Viehe zu  
versehen/und kan man die Underhaltung auf 40.  
Wochen setzen/ biß man von seinem gepflanzten  
Korn kan einernnden.

Und jeder Persohn wochentlich  $\frac{1}{2}$ . Maß Wei-  
zen angesetzt/ thut 20. Maß oder 5. Buschel/ je-  
de zu 5. fl. samt den Unkosten der Zufuhr gerech-  
net/ thut = = = 4. Rthl. 5. bz.

Für eine halbe Tonnen gesal-  
zen Rind-Fleisch/ haltend 126.

fl. zu 35. fl. die Tonnen thut

17  $\frac{1}{2}$ . fl. oder = = = 3. Rthl.

20. fl.

20. Pf. Butter oder Schmalz

à 2. b $\frac{1}{2}$ . thut = = = 1. Rthl. 10. b $\frac{1}{2}$ .  
Für Sals = = = = 5. b $\frac{1}{2}$ .

---

Samptlich = Rthl. 8. b $\frac{1}{2}$ . 20.

Die Unterhaltung kan mit Hülff deß Gar-  
ten Gewächses/ der Fischen/Vöglen und wilden  
Thieren/ welche jedermann frey stehen zu schief-  
sen und zu fangen / biß zu der ersten Erndt / mit  
desto weniger Unkosten geschehen.

Es muß nun auch eine solche Haushaltung in  
dem Land drinnen mit Viehe versehen seyn/ als  
ich setze 2. Pferd/ 4. R $\ddot{u}$ he/ 1. Stier/ 6. Schwe-  
ne/ 1. Beer / die Pferd werden zu 4. biß 6. Pf.  
Carolinisch Gelt verkaufft / macht 16. biß 24.  
Eron. Ich setze nun die 2. Pferd jedes à 16. Rthl.  
thut = = = = 32. Rthl.

Ein R $\ddot{u}$ he sampt dem Kalb / so ge-  
meinlich zusammen verkaufft werden/  
kan man haben um 8 $\frac{1}{2}$ . biß 10. Rthl.  
4. R $\ddot{u}$ he pr. 10. Rthl. und ein Stier  
zu 8. Rthl. = = = 48. Rthl.

Eine Zucht Schwein mit den Ferck-  
lein wird verkaufft zu 12.  $\text{ß}$ . oder 2.  
Rthl. ein Beer à 2 $\frac{1}{2}$ . Rthl. thut für  
6. Schwein und ein Beer = = 14 $\frac{1}{2}$ . Rthl.

---

Belaufft sich also eine Haushal-  
tung mit Viehe zu versehen = = 94 $\frac{1}{2}$ . Rthl.

Wann nun eine Haushaltung von 6. Per-  
sohnen bestunde/ so kostete die Übersahrt samt des  
Under

Unerhaltung für jede Persohn 39. Rthl. für 6.  
Persohnen / hiemit 232. Rthl. mit samt dem  
Biehe/ = = = = 326½. Rthl.

Von welchen 326½. Rthl. 145½. Rthl. in Ca-  
rolina muß außgelegt werden / wann derowegen  
eine solche Haufhaltung für 70. Rthl. nützliche  
und wohl eingekaupte Waren mit nimmt / so  
kan er diese 145. Rthl. ohne Noth mit selbigem  
erwerben ; erforderte also für eine Haufhaltung  
von 6. Persohnen für alle Aufgaben nit mehr  
als 253. Rthl. Capit. außgenommen die Uner-  
haltung biß nach Engelland / und so man etwan  
in Holland auf Wind warten mußte.

**Zu welcher Zeit die Reiß vorzunem-  
men/das sie zum wenigsten beschwerlich/  
und wann es die gelegneste Zeit in dem Land  
einen Anfang zu machen seye.**

**D**ie Zeit des Jahrs nach diesen West-Indi-  
schen Landen zu reisen/ist/auf folgenden Ur-  
sachen/im Augstmonat oder Anfangs Herbstmo-  
nats/ da man in 2. Monat Zeit in selbigem Land  
kan angelanget seyn / die beste : man muß sich  
aber nach der Schiffen Abreiß richten/ in diesen  
Kriegs- Zeiten fahren gemeinlich die Frühling-  
und Herbst- Flotten / in Friedens- Zeiten aber  
segeln die Schiff zu allen Zeiten des Jahrs zu  
und ab.

Erstlich ist im Herbst in selbigen warmen Län-  
deren die gröste Hiß vorbey / und kan durch den  
Herbst



Herbst und Winter / welcher ganz gelind / ein gutes Stuck Land zur Frühlings-Saat zugerüstet werden / das Volck kan sich deß Climats / und der Wärme / von dem Frühling an / nach und nach gewöhnen ; wann aber solche im Sommer vermittelst der Frühling-Flotte ankömen / und zugleich harte Arbeit die nothwendig bey erster Ankunfft umb Land zu säubern und Wohnungen aufzurichten / erfordert wird / müßten verichten ; so wurden ihrer viel / wann sie sich nicht zu verschonen wußten / in Gefahr stehen krank zu werden.

Zum anderen ist die Herbst-Zeit viel dienlicher / weil man mit Zurüstung deß Erdreichs durch den Winter / im Frühling schon kan Sommer-Gewächs ansäen / und also in 40. Wochen / nach Ankunfft in das Land / von seinem gepflanzten Gewächs einerndten ; wann selbige aber im Sommer anlangten / so wären sie nicht im Stand / wegen der Hitz deß Sommers / biß in den Herbst das Erdreich zur Saat zuzurüsten / sondern wurden erst im Frühling ansäen können / deßwegen sie auch bey 6. Monat länger mit Underhaltung müßten versehen seyn ; das Holz in der Hitz deß Sommers zu den Wohnungen umbgehauen / wäre auch nicht so daurhafft / als das im Herbst gefellte.

Zum dritten ist die Herbst-Zeit auch darumb die gelegenste / weil die Einwohner ihren Vorrath an Lebens-Mittlen / was sie den Sommer durch gesammelt / bey einander / und das Viehe  
noch

noch nicht geschlachtet haben / deswegen man sich zum besten für die nöthige Zeit mit Proviant versehen kan / dann durch den Winter wird von den Einwohnern aller Uberschuß / nachdem sie das nöthige zu ihrer Unterhaltung beyseits gelegt / das Vieh und die Schwein geschlachtet / und das Fleisch in Tonnen eingesalzen / verkauft; daß also die Ankommenden im Frühling und Sommer ihre Lebensmittel mit Mühe und auch viel theurer erkauffen müssen.

Nun bleibt noch übrig vorzustellen / was für ein Unterschied zwischen eint und andern Provinzen des Preises / des Lands und auch der Handlung halben seye ; und umb was Preis oder Beding man das Land erkauffen / empfangen und besitzen könne.

Die Provinz Carolina ist jetziger Zeit die thunlichste zu einem Sitz zu erwählen / weil das Land umb viel wohlfeileren Preis als in den anderen besser bewohnten Provinzen zu bekommen ist; dann in Mary-Land werden 100. Zucharten Lands an einem gelegenen Ort umb 100. Pf. oder 400. Rthl. neben einem jährlichen Bodenzins von 2. s. verkauft / in Pensilvania will der Eigenthums-Herr Pen, die 1000. Zucharten wildes Land / an einem guten Ort oder Fluß gelegen / nicht anderst als 100. Pf. Sterling oder 445. Rthl. neben einem jährlichen Bodenzins von 2. s. pr. 100. Zucharten / verkaufen; dieses Land ist in dem Preis so hoch gestiegen / weil es allbereit

allbereit wohl bewohnt / und obschon es Carolina nicht zu vergleichen / so ist es dennoch ein gutes Korn- und Vieh-Land / mangelt aber des Reiß pflanzens und der Seiden / welche die 2. fürnehmsten Stuck der Handlung sind ; derowegen es auch nichts nach Engelland / aussert Pelzwerck und Haut / zu versenden / und diese Unkommlichkeit hat / daß des Winters die Flüß bisweilen für etwelche Monat / wie gleichfahls in den benachbarten Provinzen / daß keine Schiff weder ein noch auffahren können / zufrieren : da hingegen die Schiffart in Carolina allzeit offen stehet wegen der gelinden Winteren.

Carolina hat auch jederzeit Waaren nach Engelland zu versenden / als das Reiß und die Seiden / welches die Handlung starck in selbige Provinz / wann sie mehr mit Einwohnern besetzt / anziehen wird ; gleich wie aber ein grosser Unterschied ist zwischen den vorgesagten Provinzen und Carolina / so ist gleichfahls nicht ein kleiner Unterschied zwischen Nord- und Sud-Carolina / welche zwar under gleicher Herrschafft ; das bewohnte Nord-Carolina aber ist von dem bewohnten Sud-Carolina bey 50. Stund weit entlegen ; derowegen auch des Lands Art viel unterscheiden : Sud-Carolina ist seither 20. Jahren / wegen des Reiß pflanzens und der Seiden / auch der kömlichen Schiffarth halben / in grossen Aufgang kommen. Nord-Carolina hat hingegen abgenommen / und haben sich ein guter Theil Einwohner nach Sud-Carolina begeben /



ben/weil die Schiffart daselbst mit Gefahr muß  
zugehen / und die Seiden/ auch das Reiß pflan-  
zen / nicht geübt oder nicht gebraucht kan wer-  
den ; deswegen auch das Land in Sud-Caroli-  
na von dem Eigenthums- Herren noch einmahl  
so theur verkaufft wird / als in Nord-Carolina/  
dessen Preiß ist unterschiedlich / und hat solches  
innert einem Jahr umb viel auffgeschlagen/nach-  
dem man aber viel oder wenig erkauffen thut/so  
kan man es auch umb ungleichen Preiß haben /  
dem Landmesser muß man in Nord-Carolina  
für das erkauffte Erdreich aufzumessen von einer  
Zucharten 1. Kreuzer / in Sud-Carolina aber  
2. Kreuzer bezahlen : wer aber das Vermögen  
nicht hat/selbiges zu kauffen/ der kan es auch um  
einen ewigen Lehen-Zins empfangen/welches aber  
in Sud-Carolina noch einmahl so hoch als in  
Nord muß bezahlt werden ; dennoch haltet man  
es für viel nützlicher der Handlung und Profits  
halben / solches in dem ersten Ort zu besitzen.

Nun folget auf was Beding und umb was  
Preiß das Land zu erkauffen oder zu empfangen  
seye.

Erstlich wird denenjenigen / so das Vermö-  
gen haben / über die erforderliche Reiß-Kösten/  
und Erhandlung des Viehs / Land zu kauffen /  
in Sud Carolina an einem Schiff-reichen Fluß  
anstossend 300. Zucharten gutes Land umb 100.  
Rthl. Kauff-Schilling und einem jährlichen Bo-  
den-Zins von 5. fl. pr. 100. Zucharten/ im übrigen  
frey von allen Beschwerden / Boden-Zins /  
oder

oder Herrschafft = Rechten angeboten / welches noch nicht so hoch kommt als in Pensilvania, allwo diese 300. Zucharten auff obigem Fuß 133½. Rthl. kosten wurden / neben welchem man sie auf der Reiß ohne fernere Entgeltnuß und Unkosten / getreulich versorgen will; auch wann sie noch übriges Geld haben / ihnen selbiges in Engelland an nützliche Wahren auflegen / darauf sie einen grossen Profit in dem Land drinnen geniessen können / es sollen solche Versohnen gleichfahls mit Lebens = Mittlen und Viehe umb gleichen Preis / wie es in Menge zusammen erkaufft worden / jedem sein begehrenden Antheil ohne ferneren Kosten zugestellt / und mit Rath und Hülff getreulich handgebotten werden.

Ein solche Versohn / so sie von den Eigenthumbs = Herren selbstn Land käuften / könnte es umb einen wohlfeileren Preis haben / weil sie das Land nichts kostet / werden aber / wann es besser bewohnt wird seyn / wie in Pensilvania geschehen / in wenig Jahren auch auf einen hohen Preis steigen: so geben sie dem Käufer allein einen Kauff = Zedel an ihre Beamtete gestellt / ihm so viel Land als er erkaufft hat aufzumessen / und leisten ihm im übrigen keine Hülff / sondern lassen ihn für sich selbst sorgen.

Wann also ein solcher die Unkosten einer selbst fürgenommenen Reiß / Aufenthalt in Londen / und Erwartung der Gelegenheit eines Schiffs / endlich zusammen verfassen wurde / so thäte es ihn viel theurer ankommen / als wann er solches um  
diesert

diesen Preis erkaufft hätte / und könnte darbey noch nicht so viel Bequemlichkeiten genießen/als wann er in Gesellschaft bekanter Lands-Leuthen/ durch deren Anzahl einer dem andern Handbietung kan leisten/reiße; welches an solchen Orten von sehr grosser Wichtigkeit ist/ so bietet man ihnen auch an alle Lebens-Mittel und Wahren / so sie in dem Land zu verkauffen hätten/um gleichen Preis / wie der gemeine Lauff in dem Land gehet / abzunehmen / und sie hinwiederumb mit allem nothwendigen / so viel als möglich wird seyn / um einen billichen Preis zu versorgen.

Zum anderen/wer allein das Vermögen hätte/ die Reiß und nöthiges Viehe zu bezahlen / aber nicht Land zu kauffen/ demselbigen wird an gebotten gleichfahls alle Vorsorg auf der Reiß für sie zu tragen/ und in Carolina mit den andern an gleichem Fluß und auf gutem Land zu setzen/ auch mit aller erforderlichen Handbietung / Hülf zu leisten : für welches sie einen jährlichen Boden-Zins von 4. Pfennig Sterling oder 2. bz. von jeder zugestellten Zucharten/ das erste Jahr frey neben einem Boden-Zins/von 100. Zucharten 5. s. ohne Zehenden oder weitere Beschwerd bezahlen solten.

Zum dritten wird denen jenigen / so nur ihre Reiß-Kösten vermöchten zu bezahlen / gleichfahls alle Treu und behülffliche Handbietung auf der Reiß und in dem Land drianen/Lebens-Mittel zur Underhaltung / biß sie von ihrer ersten Arbeit eingeerndet ; Item Säamen zum ansäyen /  
Nägel/

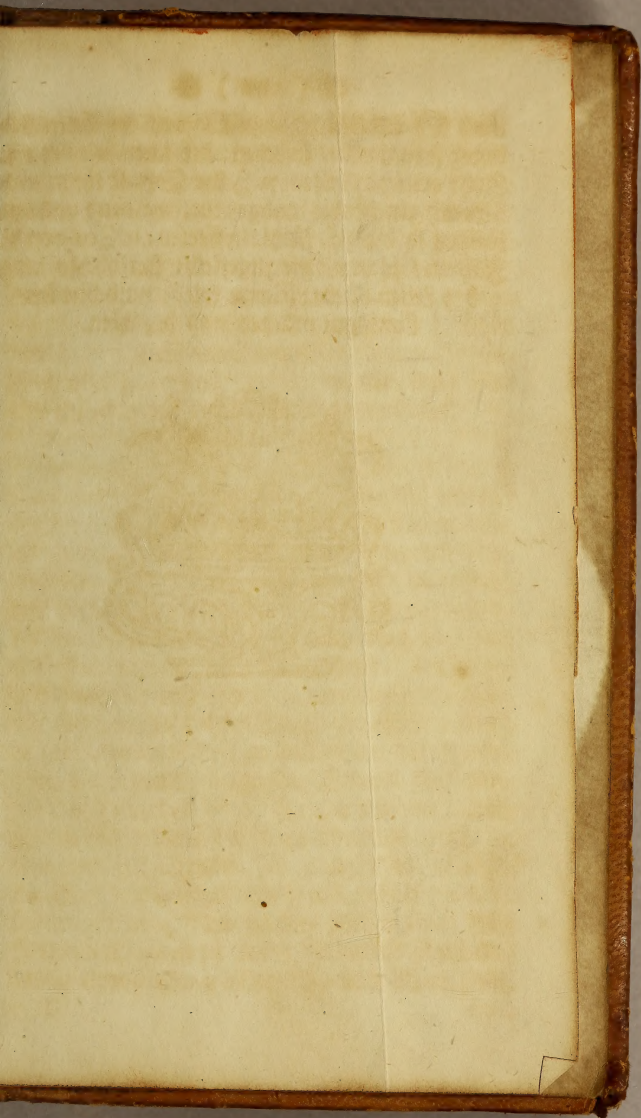


Nägels/ Fenster/ Glässer/ Spangen und Schlöf-  
fer/ die Wohnungen zu bauen/ wie auch Werk-  
zeug zum Feld-Bau/ neben dem nöthigen Viehe  
an die Hand zu stellen angeboten: für welches  
alles sie allein/nachdem sie von der Nutzung des  
Erdreichs/ ihre Unterhaltung vorausgenommen/  
den halbigen Theil alles überbliebenen gepflan-  
ten/ so auß dem Erdreich kommt/ und  $\frac{2}{3}$  Theil  
von dem vermehrten Viehe ohne einigen Boden-  
Zins oder Zehenden/ entweder für ewig oder  
eine bestimmte Zeit gestellt/ bezahlen sollen.

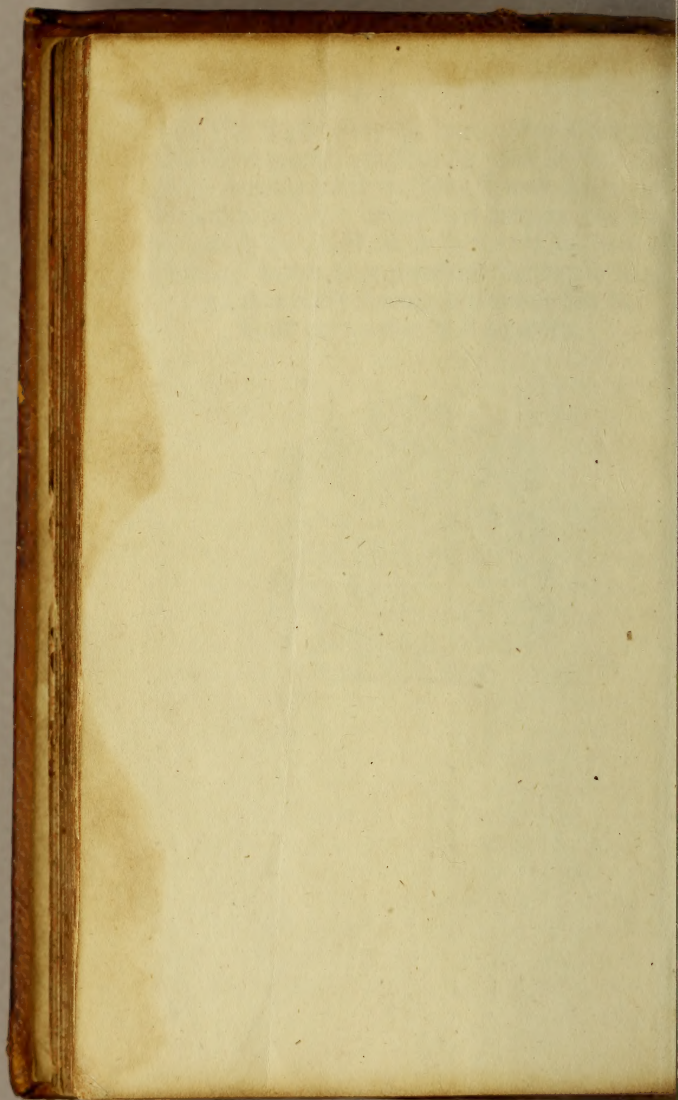
Zum vierten wann etwann hin und wieder in  
Gemeinden/ oder sonst arme Weißlin wären/  
die da vermöglich wurden seyn/ gebührende Ar-  
beit zu verrichten/und die Gemeind oder ihre Ver-  
wandten für dergleichen Kinder oder junge Leuth  
von 6. Jahren und drüber/ die Reiß-Kösten/ o-  
der 30. Rthl. für selbige bezahlen wolten/ so will  
man sich verpflichten/ diese Kinder oder junge  
Leuth/ ehrlich mit Speiß/ Franck/und Kleidung  
biß ins 21. Jahr ihres Alters zu verpflegen/und  
zu gebührender Arbeit zu halten; als die Weibs-  
Persohnen zum spinnen/ die Manns-Persohnen  
zur Land- Arbeit oder Handwerckeren/ nach  
Verfließung dann der vorbeschriebnen Zeit/ ih-  
nen eine gebührende Aufsteuer nach selbigen  
Lands- Ordnungen/ als zwo neue ganze Klei-  
dungen vom Haupt zu den Füßen/ 15. Maß  
Indianisch Korn zu einem Jahr Unterhaltung/  
neben etwas Hauß- Geräths und Werkzeug/  
umb

umb sich selbst zu setzen zu können/ wo ihnen be-  
liebig seyn wurde/ zustellen: die aber so über 13.  
Jahr erreicht / solten 7. Jahr Dienst thun/ und  
hernach gleichfalls aufgesteuert werden: und den  
jeningen so die 30. Rthl. liefferten / in Zeit von 3.  
Jahren / wann diese zugestellte Persohn so lang  
bey Leben bliebe; selbige wiederumb hier im  
Land gut machen und bezahlen.









Y 711  
016a

